

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 157



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 62

14 ta' Ĝunju 2019

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

REGOLAMENTI

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/972 tas-7 ta' Ĝunju 2019 li irregistra isem fir-registro tad-Denominazzjonijiet tal-Oriġini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Geografiċi Protetti ("Džiugas" (IGP)) | 1 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/973 tat-13 ta' Ĝunju 2019 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwu għal bispyribac, denatonium benzoate, fenoxy carb, flurochloridone, quizalofop-P-ethyl, quizalofop-P-tefuryl, propaquizafop, tebufenozide fċerti prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾ | 3 |

DECIŻJONIJIET

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/974 tat-12 ta' Ĝunju 2019 li tapprova l-programmi nazzjonali għat-titjib tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tal-apikatura pprezentati mill-Istati Membri skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument C(2019) 4177) | 28 |
| ★ Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/975 tat-13 ta' Ĝunju 2019 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2014/709/UE dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-animali marbutin mad-denii Afrikan tal-hnieżer fċertu Stati Membri (notifikata bid-dokument C(2019) 4495) ⁽¹⁾ | 31 |
| ★ Deciżjoni (UE) 2019/976 tal-Bank Ċentrali Ewropew tad-29 ta' Mejju 2019 li tistabbilixxi l-principji għad-definizzjoni ta' objettivi u l-kondiżjoni ta' feedback fi ħdan it-timijiet superviżorji kongunti u li thassar id-Deciżjoni (UE) 2017/274 (BCE/2019/14) | 61 |

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

Rettifika

- ★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1977 tal-11 ta' Diċembru 2018 li jiftah u jipprevedi l-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal certi prodotti tas-sajd ghall-perijodu 2019–2020 (GU L 317, 14.12.2018) 67

II

(Attie mhux legizlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/972**tas-7 ta' Ĝunju 2019**

li jirregistra isem fir-registrū tad-Denominazzjonijiet tal-Orīgini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ĵeografici Protetti ("Džiugas" (IGP))

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oggetti tal-ikel (¹), u b'mod partikulari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-applikazzjoni tal-Litwanja biex tirregistra l-isem "Džiugas" ġiet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (²).
- (2) Il-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, u għalhekk jenħtieg li l-isem "Džiugas" jiġi rregistrat.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-isem "Džiugas" (IGP) huwa rregistrat.

L-isem imsemmi fl-ewwel paragrafu jidentifika prodott tal-Klassi 1.3. Gobon kif speċifikat fl-Anness XI tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 (³).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.

(²) ĠUC 28, 23.1.2019, p. 3.

(³) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ĝunju 2014 li jistabbilixxi regoli ghall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oggetti tal-ikel (GUL 179, 19.6.2014, p. 36).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' ġunju 2019.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Phil HOGAN

Membru tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/973

tat-13 ta' Ĝunju 2019

li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwu għal bispyribac, denatonium benzoate, fenoxy carb, flurochloridone, quizalofop-P-ethyl, quizalofop-P-tefuryl, propaquizafop, tebufenozide f'certi prodotti jew fuqhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestičidi fi jew fuq ikel u għalf li jorġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a) u l-Artikolu 49(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Għal fenoxy carb, flurochloridone, propaquizafop u tebufenozide l-livelli massimi ta' residwi ("MRLs") gew stabbiliti fil-Parti A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Għal quizalofop-P-ethyl u quizalofop-P-tefuryl, espress bħala quizalofop, inkluż il-quizalofop-P, l-MRLs gew stabbiliti fil-Parti A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Għal bispyribac u denatonium benzoate l-ebda MRL mhu stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 396/2005, u peress li dawn is-sustanzi attivi mhumiex inkluži fl-Anness IV ta' dak ir-Regolament, jaapplika l-valur prestabbiliti ta' 0,01 mg/kg stabbilit fl-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (2) Għal bispyribac, l-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtoritā") bagħtet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 (²). Hija rrakkomandat li jiġi ffissat MRL għar-ross. Ma teżisti l-ebda awtorizzazzjoni oħra għal din is-sustanza. Billi ma hemmx riskju ghall-konsumaturi, l-MRLs ghall-prodotti l-ohra kollha jenhtieġ li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell spċificat tad-determinazzjoni (LOD).
- (3) Għal denatonium benzoate, l-Awtoritā ressjet opinjoni raġunata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 (³). L-awtorizzazzjonijiet eżistenti kollha għall-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom id-denatonium benzoate jistgħu jintużaw biss bħala ripellej fil-forestrija u mhumiex maħsuba għal applikazzjoni diretta fuq għejej li jittiekklu. Billi ma hemmx riskju ghall-konsumaturi, jenhtieġ li l-MRLs jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fl-LOD spċificu.
- (4) Għal fenoxy carb, l-Awtoritā ressjet opinjoni raġunata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 (⁴). Irrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs għat-tuffieħ, il-langħas, l-isfargħ, in-naspli, in-naspli tal-Ğappun, l-ghanbaqar, l-gheneb tal-mejda, l-gheneb għall-inbid, il-bovini (muskoli, xaham, fwied u kliewi), in-nagħaq (muskoli, xaham, fwied u kliewi), il-mogħoż (muskoli, xaham, fwied u kliewi), l-ekwini (muskoli, xaham, fwied u kliewi) u l-halib (bovini, nagħaq, mogħoż u żwiebel). Għal prodotti oħrajn huwa rrakkomandat li jinżammu l-MRLs eżistenti. L-Awtoritā kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs għal-laring, il-lumi, il-mandolin, il-berquq u ž-żebbuġ tal-mejda xi informazzjoni ma kinitx disponibbi u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-maniġers tar-riskji. Billi ma hemmx riskju ghall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti jenhtieġ li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell identifikat mill-Awtoritā. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rijeżami se jqis l-informazzjoni disponibbi fi żmien sentejn mill-pubblikkjoni ta' dan ir-Regolament.

(¹) ĠUL 70, 16.3.2005, p. 1.

(²) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for bispyribac according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2018;16(1):5142.

(³) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for denathonium benzoate according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2018;16(3):5232.

(⁴) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for fenoxy carb according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2018;16(1):5155.

- (5) Għal flurochloridone, l-Awtorità ressjet opinjoni raġunata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005⁽⁵⁾. L-Awtorità pproponiet li tibdel id-definizzjoni tar-residwu. Irakkomandat li jitbaxxew l-MRLs għall-patata, il-karrotti, il-kraħes bl-gheruq/il-kraħes Ġermaniżi, iz-zunnarija bajda, iż-żerriegħha tal-ġirasol u ż-żerriegħha tal-qoton. L-Awtorità kkonkludiet li dwar l-MRLs għat-tursin ta' Hamburg, il-qamħirrum, il-qamħ, il-hnieżer (muskoli, xāham, fwied u kliewi), il-bovini (muskoli, xāham, fwied u kliewi), in-nagħaq (muskoli, xāham, fwied u kliewi), il-mogħoż (muskoli, xāham, fwied u kliewi), l-ekwini (muskoli, xāham, fwied u kliewi), u l-ħalib (nagħaq u mogħoż), xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-maniġers tar-riskju. Billi ma hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti jenħtieg li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (6) Għal quizalofop-P-ethyl, quizalofop-P-tefuryl and propaquizafop, l-Awtorità ressjet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005⁽⁶⁾. L-Awtorità pproponiet li tibdel id-definizzjoni ta' residwu u li tbaxxi l-MRLs għall-għażiex, il-larġi, il-lumi, il-lajm, il-mandolin, it-tuffieħ, il-langas, l-isfargel, in-naspli, in-naspli tal-ġappun, il-berquq, iċ-ċirasa (ħelu), il-ħawħ, l-ghanbaqar, l-gheneb tal-mejda, l-gheneb għall-inbid, il-frawli, it-tut, il-lampun (ahmar u isfar), il-mirtilli, il-passolina (sewda, hamra u bajda), ir-ribes (ahdar, ahmar u isfar), il-warda Skoċċiża, il-frott tas-sebuqa, iż-żebugġ tal-mejda, il-kumquats, il-patata, il-pitravi, il-karrotti, kraħes bl-gheruq/kraħes Ġermaniżi, l-gherq il-mustarda, l-artiċokks, iz-zunnarija bajda, it-tursin tuberuż/it-tursin ta' Hamburg, ir-ravanell, is-sassefrika, ir-rutabaga, it-turnips, it-tewm, il-basal, ix-shallots, il-bżar, il-brungiel, l-okra, il-ħjar, il-gherkins, iz-zukkini, il-bettieħ, il-qara' ahmar, id-dullieħġ, il-Brussels sprouts, il-kaboċċi Činiżi, il-kohlrabi, il-hass, l-escaroles/l-indivja tal-weraq wiesa, iċ-ċikwejra, il-maxxita, il-kurrat selvaġġ, il-weraq tal-karfus, it-tursin, is-salvja, il-klin, is-sagħtar, il-habaq u l-fjuri li jittiekklu, il-weraq tar-rand, l-istragħun, il-fażola (bil-miżwed), il-fażola (mingħajr miżwed), il-piżelli (bil-miżwed), il-piżelli (mingħajr miżwed), l-ghads (frisk), l-ispräg, il-kraħes, il-qaqoċċ, il-kurrat, il-fażola (niexfa), l-ghads (niexef), il-piżelli (niexfa), il-lupini/il-fażola tal-lupini (niexfa), iż-żerriegħha tal-qoton, iż-żebugġ għall-produzzjoni taż-żejt taż-żeġġa, l-infūżjonijiet erbali mill-gheruq u l-gheruq tal-pitravi taz-zokkor. Għal prodotti 1-ohrajn, l-Awtorità pproponiet li l-MRLs eżistenti jiżidied jew jinżammu kif inħuma. Hija kkonkludiet li għall-hass tal-ħaruf/insalata tal-qamħ, il-hass, l-iscaroles, il-ħabirxa u nebbieta u rimjet oħra, il-krexxun, ir-rukola, il-mustarda hamra, l-għelejjal tal-weraq żgħar tal-pjanti (inkluži specijiet tal-brassica), l-ispinaċi, il-weraq tal-pitravi, l-infūżjonijiet erbali mill-fjuri, l-infūżjonijiet erbali mill-weraq u mill-hxejjex aromatiċi, iż-żerriegħha hwawar, il-frott hwawar, il-hnieżer (muskoli, xāham, fwied u kliewi), il-bovini (muskoli, xāham, fwied u kliewi), in-nagħaq (muskoli, xāham, fwied u kliewi), il-mogħoż (muskoli, xāham, fwied u kliewi), l-ekwini (muskoli, xāham, fwied u kliewi), il-pollam (muskoli, xāham, u fwied), il-ħalib (bovini, nagħaq, mogħoż u żwiemel) u l-bajd tat-tjur, xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-maniġers tar-riskju. Billi ma hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti jenħtieg li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (7) Skont l-Artikolu 6(2) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, tressjet applikazzjoni għall-użu ta' quizalofop-P-ethyl fuq il-qamħirrum fil-Kanada. Skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 din l-applikazzjoni għet-evalwata mill-Istat Membru kkonċernat u r-rapport ta' evalwazzjoni ntbagħħat lill-Kummissjoni. L-Awtorità vvalutat l-applikazzjoni u r-rapport ta' evalwazzjoni, u eżaminat b'mod partikolari r-riskji għall-konsumaturi u, fejn rilevanti, għall-annimali u tat-opinjoni motivata dwar l-MRL propost⁽⁷⁾. L-Awtorità kkonkludiet li r-rekwiżiti kollha fir-rigward tad-data ġew issodisfati u li l-modifika mitluba hija sikura għall-konsumaturi.
- (8) Għal tebufenozide, l-Awtorità ressjet opinjoni raġunata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005⁽⁸⁾. Irakkomandat li jitnaqqsu l-MRLs għall-qastan. Għal prodotti oħra, l-Awtorità pproponiet li l-MRLs eżistenti jiżidied jew jinżammu kif inħuma. Ikkonkludiet li, fil-każ tal-MRLs għaċ-ċirasa (ħelwa), ir-ross, il-hnieżer (fwied u kliewi), il-bovini (fwied u kliewi), in-nagħaq (xāham, fwied u kliewi), il-mogħoż (xāham, fwied u kliewi), l-ekwini (fwied u kliewi), il-pollam (muskoli, xāham u fwied), il-ħalib (bovini, nagħaq, mogħoż u żwiemel) u l-bajd tat-tjur, xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-maniġers tar-riskju. Billi ma hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti jenħtieg li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta'

⁽⁵⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for flurochloridone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2018;16(1):5144.

⁽⁶⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for quizalofop-P-ethyl, quizalofop-P-tefuryl and propaquizafop according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2017;15(12):5050.

⁽⁷⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel; Setting of import tolerance for quizalofop-P-ethyl in genetically modified maize. EFSA Journal 2018;16(4):5250.

⁽⁸⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for tebufenozide according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2018;16(2):5190.

dan ir-Regolament. Fir-rigward tal-brokkoli, il-kaboċċi, il-kaboċċa Ċiniża, il-kale, il-ħass tal-ħaruf, il-ħass, l-iscaroles, il-ħabirxa u nebbieta u rimjiel oħra, il-krexxun, ir-rukola, il-mustarda hamra, l-għejejjal tal-weraq żgħar (inkluż 1-ispecċijiet tal-Brassika), l-ispinaci, il-burdlieq, il-weraq tal-pitravi chard, il-weraq tal-gheneb u specċijiet simili, il-krexxuni tal-ilma, il-maxxita, il-habaq u l-fjuri li jittiekk, iż-żerriegħa tal-kolza/tal-kanola, il-kannamieli taz-zokkor, il-ħnieżer (muskoli u xaham), il-bovini (muskoli u xaham), in-nagħaq (muskoli), il-mogħoż (muskoli), l-ekwini (muskoli u xaham) u l-muskoli tal-pollam, l-Awtoritā kkonkludiet li l-limiti massimi tar-residwi tal-Codex (CXL) għal dawk il-prodotti huma sikuri ghall-konsumaturi. Għalhekk, jixraq li jiġu stabbiliti l-MRLs għal dawk il-prodotti fl-istess livell fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

- (9) Fir-rigward ta' prodotti li fuqhom mhux awtorizzat l-użu tal-prodott ghall-protezzjoni tal-pjanti kkonċernat, u li għalihom ma jeżistu l-ebda tolleranzi tal-importazzjoni jew CXLs, jenhtieg li l-MRLs jiġu stabbiliti fl-LOD specifiku jew jenhtieg li japplika l-MRL prestabbilit, kif stipulat fl-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (10) Il-Kummissjoni kkonsultat lil-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea dwar ir-residwi tal-pestiċċidi fir-rigward tal-bżonn li jiġu adattati certi limiti ta' determinazzjoni. Għal diversi sustanzi, dawk il-laboratorji kkonkludew li għal certu prodotti bažiċi l-iżvilupp tekniku ježiġi li jiġu stabbiliti limiti specifici ta' determinazzjoni.
- (11) Abbażi tal-opinjonijiet motivati tal-Awtoritā u filwaqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti tas-suġġett ikkunsidrat, l-emendi xierqa tal-MRLs jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (12) Is-ħab kummerċjali tal-Unjoni gew ikkonsultati dwar l-MRLs il-ġoddha permezz tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ u tqiesu l-kummenti tagħhom.
- (13) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (KE) Nru 396/2005 jiġi emendat skont dan.
- (14) Biex jippermetti l-kummerċjalizzazzjoni, l-ipproċessar u l-konsum normali tal-prodotti, jenhtieg li dan ir-Regolament jipprevedi miżuri tranzizzjoni għall-prodotti li ġew immanifatturati qabel ma ġew modifikati l-MRLs u li l-informazzjoni dwarhom turi li nżamm livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi.
- (15) Jenhtieg li jithalla jgħaddi perjodu raġonevoli ta' zmien qabel ma jibdew japplikaw l-MRLs immodifikati, sabiex l-Istati Membri, il-pajjiżi terzi u l-operaturi tan-negożi tal-ikel jingħataw biżżejjed zmien biex iħejju ruħhom ħalli jkunu konformi mar-rekwiżiti l-ġoddha li jirriżultaw mill-modifika tal-MRLs.
- (16) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-İkel u l-Għalf.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 kif kien qabel ma ġie emendat b'dan ir-Regolament għandu jibqa' japplika għal prodotti li ġew manifatturati fl-Unjoni jew li ġew importati fl-Unjoni qabel l-4 ta' Jannar 2020.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-4 ta' Jannar 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Ĝunju 2019.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNESS

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) Fl-Anness II jiżdiedu l-kolонni li ġejjin għal bispyribac, denatonium benzoate, fenoxy carb, flurochloridone, quizalofop u tebufenozide:

“Ir-residwi tal-pesticidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodici	Gruppi u eżempji tal-prodotti individwali li ghalihom japplikaw l-MRLs ^(a)	Bispyribac (is-somma ta' bispyribac, l-imliet tiegħu u l-esteri tiegħu, espressi bħala bispyribac)	Denatonium benzoate (is-somma ta' denatonium u l-imliet tiegħu, espressi bħala denatonium benzoate)	Fenoxy carb (F)	Flurochloridone (is-somma tal-isometri cis-u trans-) (F)	Quizalofop (is-somma ta' quizalofop, l-imliet tiegħu, l-esteri tiegħu (inkluż propaquizafop) u l-konjugati tiegħu, espressi bħala quizalofop (kwalunkwe proporzjon tal-isomeri kostiwwi))	Tebufenozide (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)		
0110000	Frott taċ-ċitru			0,01 (*)		0,02 (*)	2
0110010	Grejpfrut						
0110020	Laring						
0110030	Lumi						
0110040	Xkomp						
0110050	Mandolin						
0110990	Ohrajn (2)						
0120000	Ĝewż tas-siġar					0,01 (*)	
0120010	Lewż			0,01 (*)			0,05
0120020	Ĝewż tal-Brazil			0,01 (*)			0,01 (*)
0120030	Ĝewż tal-anakardju			0,01 (*)			0,01 (*)
0120040	Qastan			0,01 (*)			0,01 (*)
0120050	Ĝewż tal-Indi			0,01 (*)			0,01 (*)
0120060	Ġellewż			0,01 (*)			0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0120070	Macadamia			0,01 (*)			0,01 (*)
0120080	Ģewż Amerikan			0,05			0,01 (*)
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu			0,01 (*)			0,01 (*)
0120100	Pistaċċi			0,01 (*)			0,01 (*)
0120110	Ģewż			0,05			0,05
0120990	Oħrajn (2)			0,01 (*)			0,01 (*)
0130000	Pomu			0,7		0,02 (*)	1
0130010	Tuffieħ						
0130020	Langas						
0130030	Sfargel						
0130040	Naspli						
0130050	Naspli tal-Ğappun						
0130990	Oħrajn (2)						
0140000	Frott tal-ġhadma					0,02 (*)	
0140010	Berquq			0,01 (*)			0,01 (*)
0140020	Čiras (ħelu)			0,01 (*)			0,01 (*) (+)
0140030	Hawħ			1,5			0,5
0140040	Għanbaqar			0,6			0,01 (*)
0140990	Oħrajn (2)			0,01 (*)			0,01 (*)
0150000	Kukku u frott żgħir iehor					0,02 (*)	
0151000	(a) <i>għeneb</i>			0,5			4
0151010	Għeneb tal-mejda						
0151020	Għeneb għall-inbid						
0152000	(b) <i>frawli</i>			0,01 (*)			0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0162030	Frott tal-passjoni						0,01 (*)
0162040	Bajtar tax-xewk						0,01 (*)
0162050	Tuffieħ stilla						0,01 (*)
0162060	Frott tal-kaki tal-Virġinja						0,01 (*)
0162990	Oħrajn (2)						0,01 (*)
0163000	(c) b'qoxra li ma tittikilx, u kbir			0,01 (*)			
0163010	Avokado						1
0163020	Banana						0,01 (*)
0163030	Mango						0,01 (*)
0163040	Papaja						0,01 (*)
0163050	Rummien						0,01 (*)
0163060	Čerimoja						0,01 (*)
0163070	Gwava						0,01 (*)
0163080	Ananas						0,01 (*)
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobż						0,01 (*)
0163100	Durian						0,01 (*)
0163110	Il-frotta tal-annona						0,01 (*)
0163990	Oħrajn (2)						0,01 (*)
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT						
0210000	Hxejjex tal-gheruq u tat-tuberi	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0211000	(a) patata				0,01 (*)	0,1	
0212000	(b) hxejjex tropikali tal-gheruq u tat-tuberi				0,01 (*)	0,01 (*)	
0212010	Għeruq tal-kassava						
0212020	Patata ġelwa						
0212030	Jammijiet						
0212040	Ararut						
0212990	Oħrajn (2)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0213000	(c) ħxejjex oħra tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi ħelwa						
0213010	Pitravi				0,01 (*)	0,06	
0213020	Zunnarija				0,08	0,2	
0213030	Celeriac/Krafes bl-gheruq/krafes Germaniżi				0,08	0,08	
0213040	Gheruq tal-mustarda				0,01 (*)	0,08	
0213050	Artičokks				0,01 (*)	0,08	
0213060	Zunnarija bajda				0,08	0,2	
0213070	Tursin ta' Hamburg				0,08 (+)	0,2	
0213080	Ravanell				0,01 (*)	0,2	
0213090	Leħjet il-bodbold				0,01 (*)	0,2	
0213100	Swedes				0,01 (*)	0,06	
0213110	Lift				0,01 (*)	0,08	
0213990	Oħrajn (2)				0,01 (*)	0,2	
0220000	Ħxejjex tal-basla	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0220010	Tewm					0,04	
0220020	Basal					0,04	
0220030	Xalotti					0,04	
0220040	Basal tar-Rebbiegħa/basal aħdar u basal ta' Wales					0,01 (*)	
0220990	Oħrajn (2)					0,01 (*)	
0230000	Ħxejjex tal-frott	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0231000	(a) <i>Ħxejjex tal-frott tal-familja tas-Solanaceae u tal-familja tal-Malvaceae</i>						
0231010	Tadam					0,05	1,5
0231020	Bżar ħelu					0,01 (*)	1,5
0231030	Brunġiel					0,05	1,5
0231040	Bamja					0,01 (*)	0,01 (*)
0231990	Oħrajn (2)					0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0232000	(b) kukurbiti b'qoxra li tittiekel					0,01 (*)	0,01 (*)
0232010	Hjar						
0232020	Hjar tal-pikles						
0232030	Zukkini						
0232990	Oħrajn (2)						
0233000	(c) kukurbiti b'qoxra li ma tittikilx					0,01 (*)	0,01 (*)
0233010	Bettieħ						
0233020	Qara' aħmar						
0233030	Dulliegħ						
0233990	Oħrajn (2)						
0234000	(d) qamħirrum ħelu					0,01 (*)	0,01 (*)
0239000	(e) ħxejjex tal-frott oħrajn					0,01 (*)	0,01 (*)
0240000	Ħxejjex tal-Brassika (minbarra l-gheruq tal-brassika u l-ħxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0241000	(a) Brassika li tagħmel il-fjuri					0,4	
0241010	Brokkli						0,5
0241020	Pastard						0,01 (*)
0241990	Oħrajn (2)						0,01 (*)
0242000	(b) kaboċċi kkapoċċati						
0242010	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk					0,01 (*)	0,01 (*)
0242020	Kaboċċa kkapoċċati					0,6	5
0242990	Oħrajn (2)					0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0256000	(f) hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,2	
0256010	Maxxita						10
0256020	Kurrat selvaġġ						0,01 (*)
0256030	Weraq tal-karfus						0,01 (*)
0256040	Tursin						0,01 (*)
0256050	Salvja						0,01 (*)
0256060	Klin						0,01 (*)
0256070	Timu						0,01 (*)
0256080	Habaq u fjuri li jittieklu						20
0256090	Weraq tar-rand						0,01 (*)
0256100	Stregun						0,01 (*)
0256990	Ohrajn (2)						0,01 (*)
0260000	Legumi	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0260010	Fażola (bl-imżiewed)						0,3
0260020	Fażola (bla mżiewed)						0,2
0260030	Piżelli (bl-imżiewed)						0,03
0260040	Piżelli (bla mżiewed)						0,2
0260050	Għads						0,2
0260990	Ohrajn (2)						0,01 (*)
0270000	Hxejjex biz-zokk	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0270010	Sprag						
0270020	Kardun						
0270030	Krafes						
0270040	Bużbież ta' Firenze						
0270050	Qaqoċċ						
0270060	Kurrat						
0270070	Rabarbru						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu						
0270090	Qlub tal-palm						
0270990	Ohrajn (2)						
0280000	Faqqiegħ, hażiż u likeni	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat						
0280020	Faqqiegħ salvaġġ						
0280990	Hażiż u likeni						
0290000	Alka u organiżmi prokarjoti	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	BUS U HEMES	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0300010	Fażola					0,2	
0300020	Għads					0,2	
0300030	Piżelli					0,2	
0300040	Lupini/fażola tal-lupini					0,05 (*)	
0300990	Ohrajn (2)					0,01 (*)	
0400000	ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)		
0401000	Żrieragh taż-żejt			0,01 (*)			
0401010	Żerriegħha tal-kittien					0,3	0,01 (*)
0401020	Karawett					0,01 (*)	0,01 (*)
0401030	Żerriegħha tal-peprin					0,7	0,01 (*)
0401040	Ġulġlien					0,01 (*)	0,01 (*)
0401050	Żerriegħha tal-ġirasol					0,8	0,01 (*)
0401060	Żerriegħha tal-lift					2	2
0401070	Fażola tas-sojja					0,2	0,01 (*)
0401080	Żerriegħha tal-mustarda					0,7	0,01 (*)
0401090	Żerriegħha tal-qoton					0,1	0,01 (*)
0401100	Żerriegħha tal-qara' ahmar					0,01 (*)	0,01 (*)
0401110	Żrieragh tal-ghosfor					0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0401120	Żerriegħa tal-fiddloqom					0,01 (*)	0,01 (*)
0401130	Żerriegħa tal-camelina sativa					0,01 (*)	0,01 (*)
0401140	Qannebusa					0,01 (*)	0,01 (*)
0401150	Fażola tar-rigħnu					0,01 (*)	0,01 (*)
0401990	Oħrajn (2)					0,01 (*)	0,01 (*)
0402000	Frott taż-żejt					0,01 (*)	0,01 (*)
0402010	Żebbuġ maħsub ghall-produzzjoni taż-żejt			3			
0402020	Qlub tal-palm taż-żejt			0,01 (*)			
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt			0,01 (*)			
0402040	Kapok			0,01 (*)			
0402990	Oħrajn (2)			0,01 (*)			
0500000	ČEREALI		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0500010	Xgħir	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500020	Qamħ saraċin u čereali foloz oħrajn	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500030	Qamħirrum	0,01 (*)				0,02	0,01 (*)
0500040	Millieg komuni	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500050	Hafur	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500060	Ross	0,02 (*)				0,05 (*)	3 (+)
0500070	Segala	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500080	Sorgu	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500090	Qamħ	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0500990	Oħrajn (2)	0,01 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0600000	TEJIET, KAFÈ, INFUŽJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
0610000	Tejet					0,05 (*)	
0620000	Kafeni					0,05 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0630000	Infużjonijiet erbali mill-affarijiet li ġejjin:						
0631000	(a) mill- <i>ffuri</i>					0,8	
0631010	Kamumella					(+)	
0631020	Ibisku					(+)	
0631030	Ward					(+)	
0631040	Giżimin					(+)	
0631050	Tilju					(+)	
0631990	Oħrajn (2)						
0632000	(b) mill-weraq u mill-ħnejjex aromatiċi					0,8	
0632010	Frawla					(+)	
0632020	Rooibos					(+)	
0632030	Matè/Te tal-Paragwaj					(+)	
0632990	Oħrajn (2)						
0633000	(c) mill-għeruq					0,05 (*)	
0633010	Valerjana						
0633020	Ģinseng						
0633990	Oħrajn (2)						
0639000	(d) minn kull parti oħra tal-pjanta					0,05 (*)	
0640000	Żerriegħha tal-Kawkaw					0,05 (*)	
0650000	Harrub					0,05 (*)	
0700000	HOPS	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	HWAWAR						
0810000	Hwawar taż-żerriegħha	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Hlewwa					(+)	
0810020	Kemmun iswed					(+)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0810030	Karfus					(+)	
0810040	Kosbor					(+)	
0810050	Kemmun					(+)	
0810060	Xibt					(+)	
0810070	Bużbież					(+)	
0810080	Fienu					(+)	
0810090	Noċemuskata					(+)	
0810990	Oħrajn (2)						
0820000	Hawawar tal-frott	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment					(+)	
0820020	Bżar tas-Sichuan					(+)	
0820030	Karwija					(+)	
0820040	Kardamomu					(+)	
0820050	Frott tal-ġnibru					(+)	
0820060	Boċċi tal-bżar (suwed, ġodor u bojod)					(+)	
0820070	Vanilja					(+)	
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi					(+)	
0820990	Oħrajn (2)						
0830000	Hawawar tal-qoxra tas-sigār	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella						
0830990	Oħrajn (2)						
0840000	Hawawar tal-ġheruq u tar-riżomi						
0840010	Għud is-sus	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Ġingér (10)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Żaghfran tal-Indja/kurkuma	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda (11)						
0840990	Oħrajn (2)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol						
0850020	Kappar						
0850990	Ohrajn (2)						
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Żagħfran						
0860990	Ohrajn (2)						
0870000	Hwawar tal-aril	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata						
0870990	Ohrajn (2)						
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0900010	Pitravi ħelu					0,06	0,01 (*)
0900020	Kannamieli					0,01 (*)	1
0900030	Gheruq taċ-Ċikwejra					0,08	0,01 (*)
0900990	Ohrajn (2)					0,01 (*)	0,01 (*)
1000000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – ANIMALI TERRESTRI				0,05 (*)		
1010000	Prodotti bažiċi mill-affarijet li ġejjin:	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			
1011000	(a) mill-ħnieżer						
1011010	Muskoli				(+)	0,02 (*) (+)	0,05
1011020	Xaħam				(+)	0,02 (*) (+)	0,05
1011030	Fwied				(+)	0,02 (*) (+)	0,05 (+)
1011040	Kliewi				(+)	0,1 (+)	0,02 (*) (+)
1011050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)					0,1 (+)	0,05 (+)
1011990	Ohrajn (2)					0,02 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1012000	(b) <i>mill-annimali bovini</i>						
1012010	Muskoli			(+)	0,02 (*) (+)	0,05	
1012020	Xaħam			(+)	0,02 (*) (+)	0,05	
1012030	Fwied			(+)	0,03 (+)	0,05 (+)	
1012040	Kliewi			(+)	0,3 (+)	0,02 (*) (+)	
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)				0,3 (+)	0,05 (+)	
1012990	Oħrajn (2)				0,02 (*)	0,02 (*)	
1013000	(c) <i>min-nagħaq</i>						
1013010	Muskoli			(+)	0,02 (*) (+)	0,05	
1013020	Xaħam			(+)	0,02 (*) (+)	0,05 (+)	
1013030	Fwied			(+)	0,03 (+)	0,05 (+)	
1013040	Kliewi			(+)	0,3 (+)	0,02 (*) (+)	
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)				0,3 (+)	0,05 (+)	
1013990	Oħrajn (2)				0,02 (*)	0,02 (*)	
1014000	(d) <i>mill-mogħoż</i>						
1014010	Muskoli			(+)	0,02 (*) (+)	0,05	
1014020	Xaħam			(+)	0,02 (*) (+)	0,05 (+)	
1014030	Fwied			(+)	0,03 (+)	0,05 (+)	
1014040	Kliewi			(+)	0,3 (+)	0,02 (*) (+)	
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)				0,3 (+)	0,05 (+)	
1014990	Oħrajn (2)				0,02 (*)	0,02 (*)	
1015000	(e) <i>mill-ekwini</i>						
1015010	Muskoli			(+)	0,02 (*) (+)	0,05	
1015020	Xaħam			(+)	0,02 (*) (+)	0,05	
1015030	Fwied			(+)	0,03 (+)	0,05 (+)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1015040	Kliewi			(+)	0,3 (+)	0,02 (*) (+)	
1015050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)				0,3 (+)	0,05 (+)	
1015990	Oħrajn (2)				0,02 (*)	0,02 (*)	
1016000	(f) mill-pollam						0,02 (*)
1016010	Muskoli				0,02 (*) (+)	(+)	
1016020	Xaham				0,04 (+)	(+)	
1016030	Fwied				0,04 (+)	(+)	
1016040	Kliewi				0,04 (+)	(+)	
1016050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)				0,04 (+)	(+)	
1016990	Oħrajn (2)				0,02 (*)		
1017000	(g) minn annimali terrestri mrobbijin oħrajn						
1017010	Muskoli				0,02 (*) (+)	0,01 (*)	
1017020	Xaham				0,02 (*) (+)	0,02 (*)	
1017030	Fwied				0,03 (+)	0,02 (*)	
1017040	Kliewi				0,3 (+)	0,02 (*)	
1017050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)				0,3 (+)	0,02 (*)	
1017990	Oħrajn (2)				0,02 (*)	0,02 (*)	
1020000	Halib	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,015	0,01 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat				(+)	(+)	
1020020	Nagħaq			(+)	(+)	(+)	
1020030	Mogħoż			(+)	(+)	(+)	
1020040	Żwiemel				(+)	(+)	
1020990	Oħrajn (2)						
1030000	Bajd tal-ħasafar	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)
1030010	Tigieg				(+)	(+)	
1030020	Papri				(+)	(+)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1030030	Wiżżej					(+)	(+)
1030040	Summien					(+)	(+)
1030990	Ohrajn (2)						
1040000	Għasel u prodotti ohrajn tal-apikultura (7)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	Annimali vertebrati terrestri slavaġ	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1100000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAHAR JEW TAL-ILMA HELU IEHOR (8)						
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJIET MILL-PRODOTTI UŽATI BISS GHALL-PRODUZZJONI TAL-GHALF (8)						
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROCESSATI (9)						

(*) Limitu tal-kwantifikazzjoni analitika

(a) Il-lista shiha tal-prodotti li jorġinaw mill-pjanti u mill-annimali u li għalihom jaapplikaw l-MRLs, tinsab fl-Anness I.

(F) = Idub fix-xaham

Fenoxy carb (F)

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat nuqqas ta' disponibbiltà ta' xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwu. Meta tkun qed tagħmel rieżami tal-MRL, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sa sal-14 ta' Ĝunju 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tintbagħx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0161030 Żebbuġ tal-ikel

Flurochloridone (is-somma tal-isomeri cis- u trans-) (F)

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat nuqqas ta' disponibbiltà ta' xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwu. Meta tkun qed tagħmel rieżami tal-MRL, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sa sal-14 ta' Ĝunju 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tintbagħx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0213070 Tursin ta' Hamburg

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tagħmel rieżami tal-MRL, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sa sal-14 ta' Ĝunju 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tintbagħx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1011010 Muskoli

1011020 Xaham

1011030 Fwied

1011040 Kliewi
1012010 Muskoli
1012020 Xaham
1012030 Fwied
1012040 Kliewi
1013010 Muskoli
1013020 Xaham
1013030 Fwied
1013040 Kliewi
1014010 Muskoli
1014020 Xaham
1014030 Fwied
1014040 Kliewi
1015010 Muskoli
1015020 Xaham
1015030 Fwied
1015040 Kliewi
1020020 Nagħaq
1020030 Mogħoż

Quizalofop (is-somma ta' quizalofop, l-imlieħ tiegħu, l-esteri tiegħu (inkluż propaquizafop) u l-konjugati tiegħu, espressi bħala quizalofop (kwalunkwe proporzjon tal-isomeri kostitwenti))

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat nuqqas ta' disponibbiltà ta' xi informazzjoni għal propaquizafop. Meta tkun qed tagħmel rieżami tal-MRL, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sa sal-14 ta' Ġunju 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tintbagħtx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0251010 Hass tal-haruf/Insalata tal-qamħ
0251020 Hass
0251030 Skalora/indivja bil-weraq wesghin
0251040 Krexxuni u nebbjeta u rimi oħrajn
0251050 Krexxuni tal-art
0251060 Aruka
0251070 Mustarda hamra
0251080 Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispecijiet tal-brassika)

(+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bhala mhux disponibbli għal quizalofop-P-ethyl. Meta tkun qed tagħmel rieżami tal-MRL, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sa sal-14 ta' Ġunju 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tintbagħatx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0252010 Spinači**0252030 Weraq tas-selq**

(+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi u dwar l-istabbiltà tal-hžin bhala mhux disponibbli għal quizalofop-P-ethyl. Meta tkun qed tagħmel rieżami tal-MRL, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sa sal-14 ta' Ġunju 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tintbagħatx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0631010 Kamumella**0631020 Ibisku****0631030 Ward****0631040 Ģiżimin****0631050 Tilju****0632010 Frawli****0632020 Rooibos****0632030 Matè/te tal-Paragwaj**

(+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi, dwar il-metodi analitiċi u dwar l-istabbiltà tal-hžin bhala mhux disponibbli għal quizalofop-P-ethyl. Meta tkun qed tagħmel rieżami tal-MRL, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sa sal-14 ta' Ġunju 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tintbagħatx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0810010 Hlewwa**0810020 Kemmun iswed****0810030 Karfus****0810040 Kosbor****0810050 Kemmun****0810060 Xibt****0810070 Bużbież****0810080 Fienu****0810090 Noċemuskata****0820010 Bżar tal-Ġamajka/piment****0820020 Bżar tas-Sichuan****0820030 Karwijja****0820040 Kardamomu**

0820050 Frott tal-ġnibru

0820060 Boċċi tal-bżar (suwed, hodor u bojod)

0820070 Vanilja

0820080 Tamar tal-Indja/tamarindi

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikkel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bhala mhux disponibbli għal quizzalofop-P-tefuryl. Meta tkun qed tagħmel rieżami tal-MRL, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sa sal-14 ta' Ġunju 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tintbagħatx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1011010 Muskoli

1011020 Xaham

1011030 Fwied

1011040 Kliewi

1011050 Ĝewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)

1012010 Muskoli

1012020 Xaham

1012030 Fwied

1012040 Kliewi

1012050 Ĝewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)

1013010 Muskoli

1013020 Xaham

1013030 Fwied

1013040 Kliewi

1013050 Ĝewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)

1014010 Muskoli

1014020 Xaham

1014030 Fwied

1014040 Kliewi

1014050 Ĝewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)

1015010 Muskoli

1015020 Xaham

1015030 Fwied

1015040 Kliewi

1015050 Ĝewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)

1016010	Muskoli
1016020	Fat
1016030	Fwied
1016040	Kliewi
1016050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1017010	Muskoli
1017020	Fat
1017030	Fwied
1017040	Kliewi
1017050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1020010	Bhejjem tal-ifrat
1020020	Nagħaq
1020030	Mogħoż
1020040	Żwiemel
1030010	Tigieġ
1030020	Papri
1030030	Wiżżeq
1030040	Summien

Tebufenozide (F)

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat nuqqas ta' disponibbiltà ta' xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwu. Meta tkun qed tagħmel rieżami tal-MRL, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sa sal-14 ta' Ĝunju 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tintbagħatx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0140020 Ċiras (ħelu)**0500060 Ross**

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi konfermatorji bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tagħmel rieżami tal-MRL, il-Kummissjoni tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sa sal-14 ta' Ĝunju 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tintbagħatx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1011030 Fwied**1011040 Kliewi****1011050 Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)****1012030 Fwied****1012040 Kliewi**

1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1013020	Xaham
1013030	Fwied
1013040	Kliewi
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1014020	Xaham
1014030	Fwied
1014040	Kliewi
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1015030	Fwied
1015040	Kliewi
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1016010	Muskoli
1016020	Fat
1016030	Fwied
1016040	Kliewi
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)
1020010	Bhejjem tal-ifrat
1020020	Nagħaq
1020030	Mogħoż
1020040	Żwiemel
1030010	Tigieġ
1030020	Papri
1030030	Wiżże
1030040	Summien"

(2) Fil-Parti A tal-Anness III jithassru l-kolonne għal fenoxy carb, flurochloridone, quizalofop, propaquizafop u tebufenozide.

DECIJONIJIET

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/974

tat-12 ta' Ĝunju 2019

li taprova l-programmi nazzjonali għat-titjib tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tal-apikatura ppreżentati mill-Istati Membri skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(notifikata bid-dokument C(2019) 4177)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹), u b'mod partikolari l-punt (c) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 57 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 55 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, l-Istati Membri kollha bagħtu lill-Kummissjoni l-programmi trijennali nazzjonali tagħhom ghall-produzzjoni u ghall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tal-apikatura għas-snin tal-apikatura 2020, 2021 u 2022.
- (2) It-28 programm jissodisfaw l-ghanijiet tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, u fihom l-informazzjoni meħtieġa skont l-Artikolu 4 tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1368 (²).
- (3) Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni lil kull programm nazzjonali għandha tiġi deċiża fkonformità mal-Artikolu 55(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u mal-Artikolu 4 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1366 (³).
- (4) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kunitat ghall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-programmi nazzjonali għall-produzzjoni u għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tal-apikatura għas-snin tal-apikatura 2020, 2021 u 2022 ippreżentati mill-Belġu, il-Bulgarija, iċ-Ćekja, id-Danimarka, il-Ġermanja, l-Estonja, l-Irlanda, il-Greċċa, Spanja, Franza, l-Italja, Čipru, il-Kroazja, Čipru, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgo, l-Ungaria, Malta, in-Netherlands, l-Awstrija, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovenja, is-Slovakkja, il-Finlandja, l-Iż-zevja u r-Renju Unit huma b'dan approvati.

Artikolu 2

Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni lill-programmi nazzjonali msemmija fl-Artikolu 1 għandha tkun limitata għall-ammonti massimi kif stipulati fl-Anness għas-snin tal-apikatura 2020, 2021 u 2022.

(¹) GU L 347, 20.12.2013, p. 671.

(²) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1368 tas-6 ta' Awwissu 2015 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-ghajnejha lis-settur tal-apikatura (GU L 211, 8.8.2015, p. 9).

(³) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1366 tal-11 ta' Mejju 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-ghajnejha lis-settur tal-apikatura (GU L 211, 8.8.2015, p. 3).

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' ġunju 2019.

*Għall-Kummissjoni
Phil HOGAN
Membra tal-Kummissjoni*

ANNESS

Kontribuzzjoni tal-Unjoni ghall-programmi nazzjonali tal-apikultura għas-snin tal-apikultura 2020, 2021 u 2022

	Is-sena tal-apikultura 2020	Is-sena tal-apikultura 2021	Is-sena tal-apikultura 2022
Il-Belġju	160 330	160 400	160 255
Il-Bulgarija	1 635 982	1 636 211	1 636 134
Iċ-Ċekja	1 266 168	1 266 168	1 266 168
Id-Danimarka	175 240	163 641	146 265
Il-Ġermanja	1 656 621	1 656 621	1 656 621
L-Estonja	100 000	100 000	100 000
L-Irlanda	45 000	45 000	45 000
Il-Greċċa	3 235 867	3 237 292	3 234 354
Spanja	5 634 999	5 635 000	5 634 999
Franza	3 454 130	3 455 651	3 452 515
Il-Kroazja	1 000 850	1 001 291	1 000 382
L-Italja	3 544 718	3 546 279	3 543 060
Ċipru	100 000	100 000	100 000
Il-Latvja	207 500	207 500	248 398
Il-Litwanja	486 900	487 114	486 672
Il-Lussemburgu	15 337	15 344	15 330
L-Ungaria	3 120 330	3 121 704	3 118 871
Malta	8 333	8 333	8 333
In-Netherlands	190 000	190 000	190 000
L-Awstrija	880 301	880 688	879 889
Il-Polonja	3 937 807	3 939 541	3 935 966
Il-Portugall	1 750 000	1 750 000	1 750 000
Ir-Rumanja	5 248 731	5 251 043	5 246 276
Is-Slovenja	380 000	380 000	380 000
Is-Slovakkja	734 909	735 232	734 565
Il-Finlandja	140 500	140 500	140 500
L-Iżveżja	330 857	330 857	330 857
Ir-Renju Unit	558 590	558 590	558 590
EU-28	40 000 000	40 000 000	40 000 000

DEĆIŽJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/975

tat-13 ta' Ĝunju 2019

li temenda l-Anness tad-Deċižjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'certu Stati Membri

(notifikata bid-dokument C(2019) 4495)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ĝunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju applikabbli ghall-kummerċ intra-Unjoni ta' certu annimali ħajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitariji ghall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriginaw mill-annimali u li huma ghall-konsum uman ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deċižjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE ⁽⁴⁾ tistabbilixxi miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'certu Stati Membri, fejn kien hemm kazijiet ikkonfermati ta' dik il-marda fi hnieżer domestiċi jew selvaġġi (l-Istati Membri kkonċernati). Fil-Partijiet I sa IV tiegħi, l-Anness ta' dik id-Deċižjoni ta' Implementazzjoni jiddemarka u jelenka certi żoni tal-Istati Membri kkonċernati, skont il-livell tar-riskju abbażi tas-sitwazzjoni epidemjoloġika fir-rigward ta' dik il-marda. L-Anness tad-Deċižjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE gie emendat diversi drabi biex jitqiesu l-bidliet fis-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-Unjoni fir-rigward tad-deni Afrikan tal-hnieżer li jeħtieg li jiġu riflessi fdak l-Anness. L-Anness tad-Deċižjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE gie emendat l-ahħar bid-Deċižjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/950 ⁽⁵⁾, wara l-okkorrenzi tad-deni Afrikan tal-hnieżer li seħħew fil-Polonia u fl-Ungeria.
- (2) Mid-data tal-adozzjoni tad-Deċižjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2019/950 1 hawn, kien hemm okkorrenzi ulterjuri tad-deni Afrikan tal-hnieżer fi hnieżer domestiċi fil-Litwanja li jeħtieg li jiġu riflessi wkoll fl-Anness tad-Deċižjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE.
- (3) F'Ġunju 2019, ġew osservati żewġ tifqighat tad-deni Afrikan tal-hnieżer fil-hnieżer domestiċi fid-distretti ta' Šakiai u Mariampolē fil-Litwanja, f'żoni li bħalissa huma elenkti fil-Parti II tal-Anness tad-Deċižjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE. Dawn it-tifqighat tad-deni Afrikan tal-hnieżer fi hnieżer domestiċi jikkostitwixxu zieda fil-livell tar-riskju li jenħtieg li tiġi riflessa fdak l-Anness. Għalhekk, jenħtieg li dawn iż-żoni tal-Litwanja affettwati mid-deni Afrikan tal-hnieżer jiġu elenkti fil-Parti III minflok fil-Parti II tal-Anness tad-Deċižjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE.
- (4) F'Ġunju 2019, ġew osservati ftit każijiet tad-deni Afrikan tal-hnieżer fil-hnieżer selvaġġi fil-kontea ta' Elblaski fil-Polonia qrib żona elenkata fil-Parti I tal-Anness tad-Deċižjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE. Dawn il-każijiet tad-deni Afrikan tal-hnieżer fil-hnieżer selvaġġi jikkostitwixxu zieda fil-livell tar-riskju li jenħtieg li tiġi riflessa fdak l-Anness. Għaldaqstant, jenħtieg li din iż-żona tal-Polonia affettwata mid-deni Afrikan tal-hnieżer tiġi elenkata fil-Parti II minflok fil-Parti I tal-Anness tad-Deċižjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE.

⁽¹⁾ ĠUL 395, 30.12.1989, p. 13.

⁽²⁾ ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.

⁽³⁾ ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

⁽⁴⁾ Id-Deċižjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE tad-9 ta' Ottubru 2014 dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'certu Stati Membri u li thassar id-Deċižjoni ta' Implementazzjoni 2014/178/UE (GU L 295, 11.10.2014, p. 63).

⁽⁵⁾ Id-Deċižjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/950 tas-7 ta' Ĝunju 2019 li temenda l-Anness tad-Deċižjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'certu Stati Membri (GU L 152, 11.6.2019, p. 97).

- (5) Sabiex jitqiesu l-iżviluppi reċenti fl-evoluzzjoni epidemjoloġika tad-deni Afrikan tal-ħnieżer fl-Unjoni, u sabiex ir-riskji marbutin mat-tixrid ta' dik il-marda jiġu miġġielda b'mod proattiv, jenħtieg li fil-każ tal-Litwanja u tal-Polonja jiġu ddemarkati żoni ġoddha ta' daqs suffiċjenti li huma l-aktar fir-riskju, u jenħtieg li dawn jiġu elenkti kif xieraq fil-Partijiet I, II u III tal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE. Għaldaqstant, jenħtieg li l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE jiġi emendat skont dan.
- (6) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-İkel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Ĝunju 2019.

*Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni*

ANNESS

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2014/709/UE huwa sostitwit b'dan li ġej:

“ANNESS

PARTI I

1. Il-Belġju

Iż-żoni li ġejjin fil-Belġju:

fil-provinċja tal-Lussemburgo:

- iż-żona hija delimitata favur l-arloġġ:
- Frontière avec la France,
- Rue Mersinhat,
- La N818 jusque son intersection avec la N83,
- La N83 jusque son intersection avec la N884,
- La N884 jusque son intersection avec la N824,
- La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,
- Le Routeux,
- Rue d'Orgéo,
- Rue de la Vierre,
- Rue du Bout-d'en-Bas,
- Rue Sous l'Eglise,
- Rue Notre-Dame,
- Rue du Centre,
- La N845 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la N802,
- La N802 jusque son intersection avec la N825,
- La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
- N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,
- Rue du Tombois,
- Rue Du Pierroy,
- Rue Saint-Orban,
- Rue Saint-Aubain,
- Rue des Cottages,
- Rue de Relune,
- Rue de Rulune,
- Route de l'Ermitage,
- N87: Route de Habay,
- Chemin des Ecoliers,
- Le Routy,
- Rue Burgknapp,
- Rue de la Halte,
- Rue du Centre,

- Rue de l'Eglise,
- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France,
- La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroy,
- La N871 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange,
- La N81 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la rue du Fet,
- Rue du Fet,
- Rue de l'Accord jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- Rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue des Bruyères,
- Rue des Bruyères,
- Rue de Neufchâteau,
- Rue de la Motte,
- La N894 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Il-Bulgarija

Iż-żoni li ġejjin fil-Bulgarija:

fVarna r-reġjun kollu minbarra l-villagġi koperti fil-Parti II;

fir-reġjun ta' Silistra:

- il-municipalità kollha ta' Glavinitza,
- il-municipalità kollha ta' Tutrakan,
- ġewwa l-municipalità ta' Dulovo:
 - Boil,
 - Vokil,
 - Grancharovo,
 - Doletz,
 - Oven,
 - Okorsh,
 - Oreshene,
 - Paisievo,

- Pravda,
- Prohlada,
- Ruyno,
- Sekulovo,
- Skala,
- Yarebitsa,
- ġewwa l-muniċipalità ta' Sitovo:
 - Bosna,
 - Garvan,
 - Irnik,
 - Iskra,
 - Nova Popina,
 - Polyania,
 - Popina,
 - Sitovo,
 - Yastrebna,
- ġewwa l-muniċipalità ta' Silistra:
 - Vetren,
- fir-regjun ta' Dobrich:
 - il-muniċipalità kollha ta' Baltchik,
 - il-muniċipalità kollha ta' General Toshevo,
 - il-muniċipalità kollha ta' Dobrich,
 - il-muniċipalità kollha ta' Dobrich-selska (Dobrichka),
 - ġewwa l-muniċipalità ta' Krushari:
 - Severnyak,
 - Abrit,
 - Dobrin,
 - Alexandria,
 - Polkovnik Dyakovo,
 - Poruchik Kardzhievo,
 - Zagortzi,
 - Zementsi,
 - Koriten,
 - Krushari,
 - Bistretz,
 - Efreytor Bakalovo,
 - Telerig,
 - Lozenetz,
 - Krushari,
 - Severnyak,
 - Severtsi,
 - ġewwa l-muniċipalità ta' Kavarna:
 - Krupen,
 - Belgun,

- Bilo,
- Septemvriytsi,
- Travnik,
- il-muniċipalità kollha ta' Tervel, ħlief Brestnitsa u Kolartzi,
fir-regjun ta' Ruse:
 - ġewwa l-muniċipalità ta' Slivo pole:
 - Babovo,
 - Brashlen,
 - Golyamo vranovo,
 - Malko vranovo,
 - Ryahovo,
 - Slivo pole,
 - Borisovo,
 - ġewwa l-muniċipalità ta' Ruse:
 - Sandrovo,
 - Prosena,
 - Nikolovo,
 - Marten,
 - Dolno Ablanovo,
 - Ruse,
 - Chervena voda,
 - Basarbovo,
 - ġewwa l-muniċipalità ta' Ivanovo:
 - Krasen,
 - Bozhichen,
 - Pirogovo,
 - Mechka,
 - Trastenik,
 - ġewwa l-muniċipalità ta' Borovo:
 - Batin,
 - Gorno Ablanovo,
 - Ekzharh Yosif,
 - Obretenik,
 - Batin,
 - ġewwa l-muniċipalità ta' Tsenovo:
 - Krivina,
 - Belyanovo,
 - Novgrad,
 - Dzhulyunitza,
 - Beltzov,
 - Tsenovo,
 - Piperkovo,
 - Karamanovo,

fir-reġjun ta' Veliko Tarnovo:

- ġewwa l-muniċipalità ta' Svishtov:
 - Sovata,
 - Vardim,
 - Svishtov,
 - Tzarevets,
 - Bulgarsko Slivovo,
 - Oresh,

fir-reġjun ta' Pleven:

- ġewwa l-muniċipalità ta' Belene:

- Dekov,
 - Belene,
 - Kulina voda,
 - Byala voda,

- ġewwa l-muniċipalità ta' Nikopol:

- Lozitza,
 - Dragash voyvoda,
 - Lyubenovo,
 - Nikopol,
 - Debovo,
 - Evlogievo,
 - Muselievo,
 - Zhernov,
 - Cherkovitza,

- ġewwa l-muniċipalità ta' Gulyantzi:

- Somovit,
 - Dolni vit,
 - Milkovitsa,
 - Shiyakovo,
 - Lenkovo,
 - Kreta,
 - Gulyantzi,
 - Brest,
 - Dabovan,
 - Zagraždan,
 - Gigen,
 - Iskar,

- ġewwa l-muniċipalità ta' Dolna Mitropoliya:

- Komarevo,
 - Baykal,
 - Slavovitsa,
 - Bregare,
 - Oreхovitsa,
 - Krushovene,

— Stavertzi,

— Gostilya,

fir-reġjun ta' Vratza:

— ġewwa l-municipalità ta' Oryahovo:

— Dolni vadin,

— Gorni vadin,

— Ostrov,

— Galovo,

— Leskovets,

— Selanovtsi,

— Oryahovo,

— ġewwa l-municipalità ta' Miziya:

— Saraevo,

— Miziya,

— Voyvodovo,

— Sofronievo,

— ġewwa l-municipalità ta' Kozloduy:

— Harlets,

— Glozhene,

— Butan,

— Kozloduy,

fir-reġjun ta' Montana:

— ġewwa l-municipalità ta' Valtchedram:

— Dolni Tzibar,

— Gorni Tzibar,

— Ignatovo,

— Zlatiya,

— Razgrad,

— Botevo,

— Valtchedram,

— Mokresh,

— ġewwa l-municipalità ta' Lom:

— Kovatchitza,

— Stanjevo,

— Lom,

— Zemphyr,

— Dolno Linevo,

— Traykovo,

— Staliyska mahala,

— Orsoya,

— Slivata,

— Dobri dol,

— ġewwa l-municipalità ta' Brusartsi:

— Vasilyiovtzi,

— Dondukovo,

fir-regun ta' Vidin:

— ġewwa l-muniċipalità ta' Ruzhintsi:

- Dinkovo,
- Topolovets,
- Drenovets,

— ġewwa l-muniċipalità ta' Dimovo:

- Artchar,
- Septemvriytsi,
- Yarlovitza,
- Vodnyantz,
- Shipot,
- Izvor,
- Mali Drenovetz,
- Lagoshevtsi,
- Darzhanitsa,

— ġewwa l-muniċipalità ta' Vidin:

- Vartop,
- Botevo,
- Gaytantsi,
- Tzar Simeonovo,
- Ivanovtsi,
- Zheglitsa,
- Sinagovtsi,
- Dunavtsi,
- Bukovets,
- Bela Rada,
- Slana bara,
- Novoseltsi,
- Ruptsi,
- Akatsievo,
- Vidin,
- Inovo,
- Kapitanovtsi,
- Pokrayna,
- Antimovo,
- Kutovo,
- Slanotran,
- Koshava,
- Gomotartsi.

3. L-Estonja

Iż-żoni li ġejjin fl-Estonja:

- Hiiu maakond.

4. L-Ungerija

Iż-żoni li ġejjin fl-Ungerija:

- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 651100, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658201, 658202 és 658403 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900750, 901250, 901260, 901270, 901350, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 901750, 901950, 902050, 902150, 902250, 902350, 902450, 902550, 902650, 902660, 902670, 902750, 903250, 903650, 903750, 903850, 904350, 904750, 904760, 904850, 904860, 905360, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 702550, 703350, 703360, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, 704850, 704950, 705050, és 705350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 750550, 750650, 750750, 750850, 750950, 751150, 752150 és 755550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrág megye 552010, 552150, 552250, 552350, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572250, 572350, 572550, 572850, 572950, 573360, 573450, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855350, 855450, 855550, 855650, 855660 és 855850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

5. Il-Latvja

Iż-żoni li ġejjin fil-Latvja:

- Aizputes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Kazdangas pagasts un Aizputes pilsēta,
- Alsungas novads,
- Durbes novada Dunalkas un Tadaiķu pagasts,
- Kuldīgas novada Gudenieku pagasts,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts un Pāvilostas pilsēta,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novada Bārtas un Gaviezes pagasts,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

6. Il-Litwanja

Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kelmės apylinkių, Kražių, Kukečių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 2128 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2106, Liolių, Pakražančio seniūnijos, Tytuvėnų seniūnijos dalis į vakarus ir šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105, ir Vaiguvos seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Girkalnio ir Kalnujų seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr A1, Nemakščių, Paliepių, Raseinių, Raseinių miesto ir Viduklės seniūnijos,
- Rietavo savivaldybė,

- Skuodo rajono savivaldybè,
- Šilalēs rajono savivaldybè,
- Šilutēs rajono savivaldybè: Juknaičių, Kintų, Šilutēs ir Usėnų seniūnijos,
- Tauragēs rajono savivaldybè: Lauksargių, Skaudvilēs, Tauragēs, Mažonų, Tauragēs miesto ir Žygaičių seniūnijos.

7. Il-Polonja

Iż-żoni li ġejjin fil-Polonja:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Ruciane – Nida w powiecie piskim,
- część gminy Miłki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63, część gminy Ryn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn, część gminy Giżycko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegającą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżycko, na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegającą od południowej granicy gminy do granicy miasta Giżycko i na południe od granicy miasta Giżycko w powiecie giżyckim,
- gminy Mikołajki, Piecki, część gminy Sorkwity położona na południe od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegającą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegającą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowskim,
- gminy Dźwierzuty, Rozogi i Świątajno w powiecie szczycieńskim,
- gminy Gronowo Elbląskie, Markusy, Rychliki, część gminy Elbląg położona na zachód od zachodniej granicy powiatu miejskiego Elbląg i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 22 i część gminy Tolkmicko niewymieniona w części II załącznika w powiecie elbląskim oraz strefa wód przybrzeżnych Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej,
- gminy Barczewo, Biskupiec, Dobre Miasto, Dywity, Jonkowo, Świątki i część gminy Jezierany położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 593 w powiecie olsztyńskim,
- gminy Łukta, Miłakowo, Małdyty, Miłomłyn i Morąg w powiecie ostródzkim,
- gmina Zalewo w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Rudka, Wyszki, część gminy Brańsk położona na północ od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegającą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk i miasto Brańsk w powiecie bielskim,
- gmina Perlejewo w powiecie siemiatyckim,
- gminy Kolno z miastem Kolno, Mały Płock i Turośl w powiecie kolneńskim,
- gmina Poświętne w powiecie białostockim,
- gminy Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo, Ciechanowiec, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- powiat zambrowski;

w województwie mazowieckim:

- gminy Czeranów, Kosów Lacki, Sabnie, Sterdyn, część gminy Bielany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
- gminy Grębków, Korytnica, Liw, Łochów, Miedzna, Sadowne, Stoczek, Wierzbno i miasto Węgrów w powiecie węgrowskim,
- gminy Rzekuń, Troszyn, Lelis, Czerwin, Łyse i Goworowo w powiecie ostrołęckim,
- powiat miejski Ostrołęka,
- powiat ostrowski,
- gminy Karniewo, Maków Mazowiecki, Rzewnie i Szelków w powiecie makowskim,
- gmina Krasne w powiecie przasnyskim,

- gminy Bodzanów, Bulkowo, Mała Wieś, Staroźreby i Wyszogród w powiecie płockim,
- gminy Ciechanów z miastem Ciechanów, Glinojeck, Gołymin – Ośrodek, Ojrzeń, Opinogóra Górna i Sońsk w powiecie ciechanowskim,
- gminy Baboszewo, Dzierzążnia, Płońsk z miastem Płońsk i Sochocin w powiecie płońskim,
- gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie puławskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Jadów, Klembów, Poświętne, Strachówka i Tłuszcz w powiecie wołomińskim,
- gminy Dobre, Stanisławów, część gminy Jakubów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A2, część gminy Kałuszyn położona na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr 2 i 92 i część gminy Mińsk Mazowiecki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A2 w powiecie mińskim,
- gminy Garbatka Letnisko, Gniewoszów i Sieciechów w powiecie kozienickim,
- gminy Baranów i Jaktorów w powiecie grodziskim,
- powiat żyrardowski,
- gminy Belsk Duży, Błędów, Goszczyn i Mogielnica w powiecie grójeckim,
- gminy Białobrzegi, Promna, Stara Błotnica, Wyśmierzyce i część gminy Stromiec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
- gminy Jedlińsk, Jastrzębia i Pionki z miastem Pionki w powiecie radomskim,
- gminy Iłów, Nowa Sucha, Rybno, część gminy Teresin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i część miasta Sochaczew położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie sochaczewskim,
- gmina Policzna w powiecie zwoleńskim,
- gmina Solec nad Wisłą w powiecie lipskim;

województwie lubelskim:

- gminy Bełżyce, Borzechów, Bychawa, Niedrzwica Duża, Jastków, Konopnica, Strzyżewice, Wysokie, Wojciechów i Zakrzew w powiecie lubelskim,
 - gminy Miączyn, Nielisz, Sitno, Komarów-Osada, Sułów, część gminy Szczepińscy położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Szczepińscy i część gminy wiejskiej Zamość położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie zamojskim,
 - powiat miejski Zamość,
 - gmina Jeziorkany i część gminy Kock położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Czarną w powiecie lubartowskim,
 - gminy Adamów i Serokomla w powiecie łukowskim,
 - gminy Nowodwór, Ryki, Ułęż i miasto Dęblin w powiecie ryckim,
 - gminy Janowiec, i część gminy wiejskiej Puławy położona na zachód od rzeki Wisły w powiecie puławskim,
 - gminy Chodel, Karczmiska, Łaziska, Opole Lubelskie, Poniatowa i Wilków w powiecie opolskim,
 - gminy Rudnik i Żółkiewka w powiecie krasnostawskim,
 - gminy Bełżec, Jarczów, Lubycza Królewska, Rachanie, Susiec, Ulhówek i część gminy Łaszczów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
 - gminy Łukowa i Obsza w powiecie biłgorajskim,
 - gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Urzędów, Wilkołaz i Zakrzówek w powiecie kraśnickim,
 - gminy Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim;
- województwie podkarpackim:
- powiat lubaczowski,
 - gminy Laszki i Wiązownica w powiecie jarosławskim,

- gminy Pysznica, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,
 - gmina Gorzyce w powiecie tarnobrzeskim;
- w województwie świętokrzyskim:
- gminy Tarłów i Ożarów w powiecie opatowskim,
 - gminy Dwikozy, Zawichost i miasto Sandomierz w powiecie sandomierskim.

8. Ir-Rumanija

Iż-żoni li ġejjin fir-Rumanija:

- Județul Alba,
- Județul Cluj,
- Județul Harghita,
- Județul Hunedoara,
- Județul Iași,
- Județul Neamț,
- Județul Vâlcea,
- Restul județului Mehedinți care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:
 - Comuna Garla Mare,
 - Hinova,
 - Burila Mare,
 - Gruia,
 - Pristol,
 - Dubova,
 - Municipiul Drobeta Turnu Severin,
 - Eselnia,
 - Salcia,
 - Devesel,
 - Svinię,
 - Gogoșu,
 - Simian,
 - Orșova,
 - Obârșia Closani,
 - Baia de Aramă,
 - Bala,
 - Florești,
 - Broșteni,
 - Corcova,
 - Isverna,
 - Balta,
 - Podeni,
 - Cireșu,
 - Ilovię,
 - Ponoarele,
 - Ilovăț,
 - Patulele,
 - Jiana,

- Iyvoru Bârzi,
- Malovat,
- Bălvăneşti,
- Brezniţa Ocol,
- Godeanu,
- Padina Mare,
- Corlătel,
- Vânju Mare,
- Vânjuleş,
- Obârşia de Câmp,
- Vânători,
- Vladaia,
- Punghina,
- Cujmir,
- Oprişor,
- Dârvari,
- Căzăneşti,
- Husnicioara,
- Poroina Mare,
- Prunişor,
- Tămna,
- Livezile,
- Rogova,
- Voloiac,
- Siseşti,
- Sovarna,
- Bălăciuşa,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Suceava,
- Judeţul Mureş,
- Judeţul Sibiu,
- Judeţul Caraş-Severin.

PARTI II

1. Il-Belġju

Iż-żoni li ġejjin fil-Belġju:

fil-provinċja tal-Lussemburgu:

- iż-żona hija delimitata favur l-arloġġ:
- La frontière avec la France au niveau de Florenville,
- La N85 jusque son intersection avec la N894au niveau de Florenville,
- La N894 jusque son intersection avec larue de la Motte,
- La rue de la Motte jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
- La rue de Neufchâteau,
- La rue des Bruyères jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- La rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue de l'Accord,

- La rue de l'Accord,
- La rue du Fet,
- La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
- La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
- La N88 jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N871,
- La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy,
- La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Il-Bulgarija

Iż-żoni li ġejjin fil-Bulgarija:

fir-regjun ta' Varna:

- ġewwa l-muniċipalità ta' Beloslav:

- Razdelna,

- ġewwa l-muniċipalità ta' Devnya:

- Devnya,

- Povelyanovo,

- Padina,

- ġewwa l-muniċipalità ta' Vetrino:

- Gabarnitsa,

- ġewwa l-muniċipalità ta' Provadiya:

- Staroselets,

- Petrov dol,

- Provadiya,

- Dobrina,

- Manastir,

- Zhitnitsa,

- Tutrakantsi,

- Bozveliysko,

- Barzitsa,

- Tchayka,

- ġewwa l-muniċipalità ta' Avren:

- Trastikovo,

- Sindel,

- Avren,

- Kazashka reka,

- Yunak,

- Tsarevtsi,

- Dabravino,

- ġewwa l-muniċipalità ta' Dalgopol:

- Tsonevo,

- Velichkovo,

— ġewwa l-muniċipalità ta' Dolni chiflik:

- Nova shipka,
- Goren chiflik,
- Pchelnik,
- Venelin,

fir-regjun ta' Silistra:

— ġewwa l-muniċipalità ta' Kaynardzha:

- Voynovo,
- Kaynardzha,
- Kranovo,
- Zarnik,
- Dobrudzhanka,
- Goleš,
- Svetoslav,
- Polkovnik Cholakovo,
- Kamentzi,
- Gospodinovo,
- Davidovo,
- Sredishte,
- Strelkovo,
- Poprusanovo,
- Posev,

— ġewwa l-muniċipalità ta' Alfatar:

- Alfatar,
- Alekovo,
- Bistra,
- Kutlovitz,
- Tzar Asen,
- Chukovetz,
- Vasil Levski,

— ġewwa l-muniċipalità ta' Silistra:

- Glavan,
- Silistra,
- Aydemir,
- Babuk,
- Popkalevo,
- Bogorovo,
- Bradvari,
- Sratzimir,
- Bulgarka,
- Tsenevich,
- Sarpovo,
- Srebarna,
- Smiletz,

- Profesor Ishirkovo,
- Polkovnik Lambrinovo,
- Kalipetrovo,
- Kazimir,
- Yordanovo,

— ġewwa l-muniċipalitā ta' Sitovo:

- Dobrotitza,
 - Lyuben,
 - Slatina,
- ġewwa l-muniċipalitā ta' Dulovo:
- Varbino,
 - Polkovnik Taslakovo,
 - Kolobar,
 - Kozyak,
 - Mezhdan,
 - Tcherkovna,
 - Dulovo,
 - Razdel,
 - Tchernik,
 - Poroyno,
 - Vodno,
 - Zlatoklas,
 - Tchernolik,

fir-reġjun ta' Dobrich:

- ġewwa l-muniċipalitā ta' Krushari:
 - Kapitan Dimitrovo,
 - Ognyanovo,
 - Zimnitzia,
 - Gaber,
- ġewwa l-muniċipalitā ta' Dobrich-selska:
 - Altsek,
 - Vodnyantsi,
 - Feldfebel Denkovo,
 - Hitovo,
- ġewwa l-muniċipalitā ta' Tervel:
 - Brestnitsa,
 - Kolartzi,
 - Angelariy,
 - Balik,
 - Bezmer,
 - Bozhan,
 - Bonevo,
 - Voynikovo,
 - Glavantsi,

- Gradnitsa,
- Guslar,
- Kableshkovo,
- Kladentsi,
- Kochmar,
- Mali izvor,
- Nova Kamena,
- Onogur,
- Polkovnik Savovo,
- Popgruevo,
- Profesor Zlatarski,
- Sartents,
- Tervel,
- Chestimenstko,
- ġewwa l-municipalità ta' Shabla:
 - Shabla,
 - Tyulenovo,
 - Bozhanovo,
 - Gorun,
 - Gorichane,
 - Prolez,
 - Ezeretz,
 - Zahari Stoyanovo,
 - Vaklino,
 - Granichar,
 - Durankulak,
 - Krapetz,
 - Smin,
 - Staevtsi,
 - Tvarditsa,
 - Chernomortzi,
- ġewwa l-municipalità ta' Kavarna:
 - Balgarevo,
 - Bozhurets,
 - Vranino,
 - Vidno,
 - Irechek,
 - Kavarna,
 - Kamen briag,
 - Mogilishte,
 - Neykovo,
 - Poruchik Chunchevo,
 - Rakovski,
 - Sveti Nikola,

- Seltse,
- Topola,
- Travnik,
- Hadzhi Dimitar,
- Chelopechene.

3. L-Estonja

Iż-żoni li ġejjin fl-Estonja:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. L-Ungerija

Iż-żoni li ġejjin fl-Ungerija:

- Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702350, 702450, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703370, 705150, 705250, 705450, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 855250, 855460, 855750, 855950, 855960, 856051, 856150, 856250, 856260, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857050, 857150, 857350, 857450, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250 és 857550, továbbá 850650, 850850, 851851 és 851852 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550710, 550810, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 551810, 551821, 552360 és 552960 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651200, 652100, 655400, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 658100, 658310, 658401, 658402, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800, valamint 652400, 652500 és 652800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670, 901850, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901450, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904450, 904550, 904650 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

5. Il-Latvja

Iż-żoni li ġejjin fil-Latvja:

- Ādažu novads,
- Aizputes novada Kalvenes pagasts,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,

- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novada Blīdenes pagasts, Remtes pagasta daļa uz austrumiem no autoceļa 1154 un P109,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novada Durbes un Vecpils pagasts,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kabiles, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,

- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novada Novadnieku, Kursišu, Zvārdes, Pampāļu, Šķēdes, Nīgrandes, Zaņas, Ezeres, Rubas, Jaunauces un Vadakstes pagasts,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,

- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

6. Il-Litwanja

Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė: Ventos ir Papilės seniūnijos,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė: Kepalių, Kriukų, Saugėlaukio ir Satkūnų seniūnijos,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų Rūdos savivaldybė: Jankų, Plutiškių seniūnijos ir Kazlų Rudos seniūnijos dalis nuo kelio Nr. 2613 iš šiaurė, kelio Nr. 183 iš rytus ir kelio Nr. 230 iš šiaurę,
- Kelmės rajono savivaldybė: Tytuvėnų seniūnijos dalis iš rytus ir pietus nuo kelio Nr. 157 ir iš rytus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis iš pietus nuo kelio Nr. 157 ir iš rytus nuo kelio Nr. 2105, Užvenčio, Kukecių dalis iš šiaurė nuo kelio Nr. 2128 ir iš rytus nuo kelio Nr. 2106, ir Šaukėnų seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Būdviečio, Kapčiamieščio, Krosnos, Kučiūnų ir Noragėlių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Degučių, Igliaukos, Gudelių, Liudvinavo, Marijampolės seniūnijos dalis nuo kelio Nr. 2611 iš rytus ir kelio Nr. A16 iš pietus, Mokolų, Narto seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė: Šerkšnėnų, Sedos ir Židikų seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė,

- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos, Betygalos, Pagojukų, Šiluvos, Kalnujų seniūnijos ir Girkalnio seniūnijos dalis i pietus nuo kelio Nr. A1,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Lekėcių, Sintautų, Slavikų, Sudargo, Žvirgždaičių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis i rytus nuo kelio Nr. 3804, Lukšių seniūnijos dalis i rytus nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis i pietus nuo kelio Nr. 140 ir i pietvakarius nuo kelio Nr. 137
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Šiaulių kaimiškoji seniūnija,
- Šilutės rajono savivaldybė: Rusnės seniūnija,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė: Batakių ir Gaurės seniūnijos,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Kybartų, Klausučių, Pajevonio, Šeimenos, Vilkaviškio miesto, Virbalio, Vištyčio seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

7. Il-Polonja

Iż-żoni li ġejjin fil-Polonja:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Prostki, Stare Juchy i gmina wiejska Ełk w powiecie ełckim,
- gminy Godkowo, Milejewo, Młynary, Pasłęk, część gminy Elbląg położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 22 oraz na południe i na południowy wschód od granicy powiatu miejskiego Elbląg, i część obszaru lądowego gminy Tolkmicko położona na południe od linii brzegowej Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej do granicy z gminą wiejską Elbląg w powiecie elbląskim,
- powiat miejski Elbląg,
- gmina Wydminy, część gminy Miłki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63, część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn, część gminy wiejskiej Giżycko położona na zachód od zachodniej linii brzegowej jeziora Kisajno i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegającą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżyckow powiecie giżyckim,
- powiat gołdapski,
- część gminy Węgorzewo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegającą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegającą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegającą do miejscowości Przystań i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przystań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radzieje, Dłużec w powiecie węgorzewskim,

- powiat olecki,
- gminy Orzysz, Biała Piska i Pisz w powiecie piskim,
- gminy Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie, Bisztynek, część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy i miasto Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gmina Kolno i część gminy Jeziorany położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 593 w powiecie olsztyńskim,
- powiat braniewski,
- gminy Kętrzyn z miastem Kętrzyn, Reszel i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- powiat lidzbarski,
- część gminy Sorkwity położona na północ od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowskim;

w województwie podlaskim:

- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- gminy Mielnik, Nurzec – Stacja, Grodzisk, Drohiczyn, Dziadkowice, i Siemiatycze z miastem Siemiatyczew powiecie siemiatyckim,
- gminy Białowieża, Czyże, Narew, Narewka, Hajnówka z miastem Hajnówka i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,
- gminy Kobylin-Borzymy Sokole w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Grabowo i Stawiski w powiecie kolneńskim,
- gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Juchnowiec Kościelny, Łapy, Michałowo, Supraśl, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,
- miasto Bielsk Podlaski, część gminy Bielsk Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 biegnącą od południowo-zachodniej granicy gminy do granicy miasta Bielsk Podlaski, na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 689 biegnącą od wschodniej granicy gminy do wschodniej granicy miasta Bielsk Podlaski oraz na północ i północny zachód od granicy miasta Bielsk Podlaski, część gminy Boćki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 i część gminy Brańsk położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk w powiecie bielskim,
- powiat suwalski,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok;

w województwie mazowieckim:

- gminy Korczew, Kotuń, Paprotnia, Przesmyki, Wodynie, Skórzec, Mokobody, Mordy, Siedlce, Suchożebrzy i Zbuczyn w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,

- gminy Repki, Jabłonna Lacka, część gminy Bielany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
 - powiat łosicki,
 - gminy Brochów, Młodzieszyn, część gminy Teresin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i część miasta Sochaczew położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie sochaczewskim,
 - powiat nowodworski,
 - gminy Czerwińsk nad Wisłą, Joniec, Naruszewo Nowe Miasto i Załuski w powiecie płońskim,
 - gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie puławskim,
 - gminy Dąbrówka, Kobyłka, Marki, Radzymin, Wołomin, Zielonka i Ząbki w powiecie wołomińskim,
 - część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mrozy, Siennica, Sulejówek, część gminy Jakubów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A2, część gminy Kahuzyn położona na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 2 i 92 i część gminy Mińsk Mazowiecki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A2 i miasto Mińsk Mazowiecki w powiecie mińskim,
 - powiat garwoliński,
 - powiat otwocki,
 - powiat warszawski zachodni,
 - powiat legionowski,
 - powiat piaseczyński,
 - powiat pruszkowski,
 - gminy Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warkaw powiecie grójeckim,
 - gminy Milanówek, Grodzisk Mazowiecki, Podkowa Leśna i Żabia Wola w powiecie grodziskim,
 - gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
 - część gminy Stromiec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
 - powiat miejski Warszawa;
- w województwie lubelskim:
- gminy Borki, Czemierniki, Kąkolewnica, Komarówka Podlaska, Wohyń i Radzyń Podlaski z miastem Radzyń Podlaski w powiecie radzyńskim,
 - gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Krzywda, Stanin, część gminy wiejskiej Łuków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Łuków i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
 - gminy Janów Podlaski, Kodeń, Tuczna, Leśna Podlaska, Rossosz, Łomazy, Konstantynów, Piszczać, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie, Terespol z miastem Terespol, Drelów, Międzyrzec Podlaski z miastem Międzyrzec Podlaski w powiecie bialskim,
 - powiat miejski Biała Podlaska,
 - gmina Łęczna i część gminy Spiczyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łęczyńskim,
 - część gminy Siemień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na zachód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,
 - gminy Niedźwiada, Ostrówek, Abramów, Firlej, Kamionka, Michów, Lubartów z miastem Lubartów i część gminy Kock położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę Czarną, w powiecie lubartowskim,
 - gminy Jabłonna, Krzczonów, Niemce, Garbów, Głusk i Wólka w powiecie lubelskim,
 - powiat miejski Lublin,

- gminy Melgiew, Rybczewice, Piaski i miasto Świdnik w powiecie świdnickim,
 - gminy Fajsławice, Gorzków, i część gminy Łopiennik Górnny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
 - gminy Dobłobyczów, Mircze, Trzeszczany, Werbkowice i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 i miasto Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,
 - gmina Telatyn, Tyszowce i część gminy Łaszczów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
 - część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
 - gmina Grabowiec i część gminy Skierbieszów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim,
 - gminy Markuszów, Nałęczów, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Wąwolnica, Żyrzyn, Baranów, część gminy wiejskiej Puławy położona na wschód od rzeki Wisły i miasto Puławy w powiecie puławskim,
 - gminy Annopol, Dzierzkowice i Gościeradów w powiecie kraśnickim,
 - gmina Józefów nad Wisłą w powiecie opolskim,
 - gminy Kłoczew i Stężyca w powiecie ryckim;
- w województwie podkarpackim:
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim.

8. Ir-Rumanija

Iż-żoni li ġejjin fir-Rumanija:

- Restul județului Maramureș care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:
 - Comuna Vișeu de Sus,
 - Comuna Moisei,
 - Comuna Borșa,
 - Comuna Oarța de Jos,
 - Comuna Suciu de Sus,
 - Comuna Coroieni,
 - Comuna Târgu Lăpuș,
 - Comuna Vima Mică,
 - Comuna Boiu Mare,
 - Comuna Valea Chioarului,
 - Comuna Ulmeni,
 - Comuna Băsești,
 - Comuna Baia Mare,
 - Comuna Tăuții Magherăuș,
 - Comuna Cicărlău,
 - Comuna Seini,
 - Comuna Ardușat,
 - Comuna Farcasa,
 - Comuna Salsig,
 - Comuna Asuaju de Sus,
 - Comuna Băița de sub Codru,
 - Comuna Bicaz,
 - Comuna Grosi,
 - Comuna Recea,

- Comuna Baia Sprie,
- Comuna Sisesti,
- Comuna Cernesti,
- Copalnic Mănăstur,
- Comuna Dumbrăvița,
- Comuna Cupseni,
- Comuna Șomcuța Mare,
- Comuna Sacaleșeni,
- Comuna Remetea Chioarului,
- Comuna Mireșu Mare,
- Comuna Ariniș,
- Județul Bistrița-Năsăud.

PARTI III

1. Il-Latvja

Iż-żoni li ġejjin fil-Latvja:

- Brocēnu novada Cieceres un Gaiķu pagasts, Remtes pagasta daļa uz rietumiem no autoceļa 1154 un P109, Brocēnu pilsēta,
- Saldus novada Saldus, Zirņu, Lutriņu un Jaunlutriņu pagasts, Saldus pilsēta.

2. Il-Litwanja

Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:

- Akmenės rajono savivaldybė: Akmenės, Kruopių, Naujosios Akmenės kaimiškoji ir Naujosios Akmenės miesto seniūnijos,
- Joniškio rajono savivaldybė: Gaižaičių, Gataučių, Joniškio, Rudiškių, Skaistgirio, Žagarės seniūnijos,
- Kazlų Rudos savivaldybė: Antanavo seniūnija ir Kazlų Rudos seniūnijos dalis nuo kelio Nr. 2613 i pietus, kelio Nr. 183 i vakarus ir kelio Nr. 230 i pietus,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Lazdijų miesto, Lazdijų, Seirijų, Šeštakų, Šventežerio ir Veisiejų seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Marijampolės seniūnijos dalis nuo kelio Nr. 2611 i vakarus ir kelio Nr. A16 i šiaurę, Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybės: Laižuvos, Mažeikių apylinkės, Mažeikių, Reivycių, Tirkšlių ir Viešnių seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Gelgaudiškio ir Plokščių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis i vakarus nuo kelio Nr. 3804, Lukšių seniūnijos dalis i vakarus nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis i šiaurę nuo kelio Nr. 140 ir i šiaurės rytus nuo kelio Nr. 137,
- Šiaulių rajono savivaldybės: Bubių, Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kuršėnų kaimiškoji, Kuršėnų miesto, Kužių, Meškučių, Raudėnų ir Šakynos seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Gelgaudiškio ir Plokščių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis i vakarus nuo kelio Nr. 3804, Lukšių seniūnijos dalis i vakarus nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis i šiaurę nuo kelio Nr. 140 ir i šiaurės rytus nuo kelio Nr. 137,
- Vilkaviškio rajono savivaldybės: Gižų ir Pilviškių seniūnijos.

3. Il-Polonja

Iż-żoni li ġejjin fil-Polonja:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Sępopol i część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy w powiecie bartoszyckim,

- gminy Srokowo, Barciany i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gminy Budry, Pozezdrze i część gminy Węgorzewo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przystań i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przystań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radzieje, Dłużec w powiecie węgorzewskim,
- gmina Kruklanki, część gminy Giżycko położona na wschód od zachodniej linii brzegowej jeziora Kisajno do granic miasta Giżycko oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy miasta Giżycko do południowej granicy gminy Giżycko i, miasto Giżycko w powiecie giżyckim,

w województwie podlaskim:

- gmina Orla, część gminy Bielsk Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 biegnącą od południowo-zachodniej granicy gminy do granicy miasta Bielsk Podlaski i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 689 biegnącą od wschodniej granicy gminy do wschodniej granicy miasta Bielsk Podlaski i część gminy Boćki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,
- gminy Kleszczele, Czeremcha i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,
- gmina Milejczyce w powiecie siemiatyckim;

w województwie mazowieckim:

- gminy Domanice i Wiśniew w powiecie siedleckim,

w województwie lubelskim:

- gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbica, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Źmudź i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
- powiat miejski Chełm,
- gminy Izbica, Kraśniczyn, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Siennica Różana i część gminy Łopiennik Górnny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
- gmina Stary Zamość i część gminy Skierbieszów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim,
- gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulin, Stary Brus, Wyryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
- gminy Cyców, Ludwin, Puchaczów, Milejów i część gminy Spiczyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie lęczyńskim,
- gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
- gminy Jabłoń, Podedwórze, Dębowa Kłoda, Parczew, Sosnowica, część gminy Siemień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na wschód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,
- gminy Sławatycze, Sosnówka, i Wisznice w powiecie bialskim,
- gmina Ulan Majorat w powiecie radzyńskim,
- gminy Ostrów Lubelski, Serniki i Uścimów w powiecie lubartowskim,
- gmina Wojcieszków i część gminy wiejskiej Łuków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Łuków, a następnie na północ, zachód, południe i wschód od linii stanowiącej północną, zachodnią, południową i wschodnią granicę miasta Łuków do jej przecięcia się z drogą nr 806 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków w powiecie łukowskim,
- gminy Horodło, Uchanie i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 biegnącą od zachodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów do granicy miasta Hrubieszów oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od wschodniej granicy miasta Hrubieszów do wschodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,

4. Ir-Rumanija

Iż-żoni li ġejjin fir-Rumanija:

- Zona orașului București,
- Județul Constanța,
- Județul Satu Mare,
- Județul Tulcea,
- Județul Bacău,
- Județul Bihor,
- Județul Brăila,
- Județul Buzău,
- Județul Călărași,
- Județul Dâmbovița,
- Județul Galați,
- Județul Giurgiu,
- Județul Ilomița,
- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,
- Județul Sălaj,
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Partea din județul Maramureș cu următoarele delimitări:
 - Comuna Petrova,
 - Comuna Bistra,
 - Comuna Repedea,
 - Comuna Poienile de sub Munte,
 - Comuna Vișeu e Jos,
 - Comuna Ruscova,
 - Comuna Leordina,
 - Comuna Rozavlea,
 - Comuna Strâmtura,
 - Comuna Bârsana,
 - Comuna Rona de Sus,
 - Comuna Rona de Jos,
 - Comuna Bocoiu Mare,
 - Comuna Sighetu Marmației,
 - Comuna Sarasau,
 - Comuna Câmpulung la Tisa,
 - Comuna Săpânța,
 - Comuna Remeti,
 - Comuna Giulești,
 - Comuna Ocna Șugatag,
 - Comuna Desești,
 - Comuna Budești,

- Comuna Băiuț,
- Comuna Cavnic,
- Comuna Lăpuș,
- Comuna Dragomirești,
- Comuna Ieud,
- Comuna Săliștea de Sus,
- Comuna Săcel,
- Comuna Călinești,
- Comuna Vadu Izei,
- Comuna Botiza,
- Comuna Bogdan Vodă,
- Localitatea Groșii Tibileșului, comuna Suciu de Sus,
- Localitatea Vișeu de Mijloc, comuna Vișeu de Sus,
- Localitatea Vișeu de Sus, comuna Vișeu de Sus.
- Partea din județul Mehedinți cu următoarele comune:
 - Comuna Strehaia,
 - Comuna Greci,
 - Comuna Brejnila Motru,
 - Comuna Butoiești,
 - Comuna Stângăceaua,
 - Comuna Grozesti,
 - Comuna Dumbrava de Jos,
 - Comuna Băcles,
 - Comuna Bălăcița,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani.

PARTI IV

L-Italja

Iż-żoni li ġejjin fl-Italja:

- tutto il territorio della Sardegna.”

DECIŽJONI (UE) 2019/976 TAL-BANK ĈENTRALI EWROPEW

tad-29 ta' Mejju 2019

li tistabbilixxi l-prinċipji għad-definizzjoni ta' objettivi u l-kondiżjoni ta' feedback fi ħdan it-timijiet superviżorji kongunti u li thassar id-Deċižjoni (UE) 2017/274 (BČE/2019/14)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĈENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompeti spċifici lill-Bank Ĉentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenziali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) u (7) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 jistipula li l-Bank Ĉentrali Ewropew (BČE) huwa responsabbi għall-funzjonament effettiv u konsistenti tal-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku (MSU). Il-premessa 79 ta' dak ir-Regolament tistabbilixxi li persunal b'motivazzjoni għolja, imħarreg sew u imparzjali huwa indispensabbi għal superviżjoni effettiva.
- (2) Skont l-Artikoli 3 sa 6 tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 tal-Bank Ĉentrali Ewropew (BČE/2014/17) (²), il-BČE huwa inkarigat mill-istabbiliment u l-kompożizzjoni ta' timijiet superviżorji kongunti li huma komposti minn membri tal-persunal mill-BČE u mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Koordinatur ta' tim superviżorju kongunt (TSK), assistit minn subkoordinatur wieħed jew iżejd tal-awtorità nazzjonali kompetenti (ANK), jiżgura l-koordinazzjoni tax-xogħol fi ħdan it-TSK.
- (3) Fid-dawl tar-rwoli importanti tal-koordinaturi tat-TSK u s-subkoordinaturi tal-ANK fil-koordinazzjoni tax-xogħol tal-membri tat-TSK mill-ANK, huwa neċċesarju u proporżjonat li jiddahħal proċess uniformi għad-definizzjoni tal-objettivi u l-kondiżjoni tal-feedback fi ħdan it-TSK.
- (4) Il-feedback dwar il-prestazzjoni tas-subkoordinaturi tal-ANK kien ipprovdut qabel matul perijodu ta' prova inizjali bbażat fuq id-Deċižjoni (UE) 2016/3 tal-Bank Ĉentrali Ewropew (BČE/2015/36) (³), u mbagħad matul perijodu ta' prova sussegwenti skont il-prinċipi stabbiliti fid-Deċižjoni (UE) 2017/274 tal-Bank Ĉentrali Ewropew (BČE/2017/6) (⁴). Peress li dak il-perijodu ta' prova sussegwenti gie konkluż, id-Deċižjoni (UE) 2017/274 (BČE/2017/6) għandha tiġi rrevokata fl-interessi taċ-ċertezza legali.
- (5) L-esperjenza akkwistata matul dak il-perijodu ta' prova sussegwenti indikat li mekkaniżmu ta' feedback fi ħdan it-TSK jista' jkun utli biex jiġi żgurat il-funzjonament effettiv tagħhom, kollaborazzjoni u djalogo aħjar, u sabiex ikomplu jinbnew aktar il-fiduċja u l-ftuħ fi ħdan dawk it-timijiet. Il-mekkaniżmu ta' feedback għalhekk għandu jitkomplu u jintuża fuq bażi regolari. Madankollu, sabiex jiġu akkomodati reviżjoniġiet li għandhom isiru għall-mekkaniżmu tal-feedback, jenħtieg li tīgi adottata Deċižjoni ġidida. Għalhekk, id-Deċižjoni (UE) 2017/274 (BČE/2017/6) għandha tithassar u tīgi ssostitwita b'din id-Deċižjoni.
- (6) L-ANK huma weħidhom responsabbi għall-evalwazzjoni tal-persunal tagħhom, u l-BČE huwa responsabbi biss għall-evalwazzjoni tal-persunal tiegħu. Fil-ġestjoni tal-persunal, l-ANK jistgħu jużaw il-feedback mogħiġi mill-koordinaturi tat-TSK lis-subkoordinaturi tal-ANK, jekk jitħallew jagħmlu dan taħt il-liġi nazzjonali relevanti, u l-BČE jista' jaġi l-feedback mogħiġi mill-koordinaturi tat-TSK, f'kull każ b'mod konformi ma' din id-Deċižjoni.

(¹) GU L 287, 29.10.2013, p. 63.

(²) Regolament (UE) Nru 468/2014 tal-Bank Ĉentrali Ewropew tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-qafas għal kooperazzjoni fi ħdan il-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku bejn il-Bank Ĉentrali Ewropew u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u mal-awtoritajiet nazzjonali ddenominati (Regolament Qafas dwar l-MSU) (BCE/2014/17) (GU L 141, 14.5.2014, p. 1).

(³) Deċižjoni (UE) 2016/3 tal-Bank Ĉentrali Ewropew tat-18 ta' Novembru 2015 li tistabbilixxi l-prinċipi għall-ghoti ta' feedback dwar il-prestazzjoni tas-subkoordinaturi tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti fit-timijiet superviżorji kongunti tal-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku (BČE/2015/36) (GU L 1, 5.1.2016, p. 4).

(⁴) Deċižjoni (UE) 2017/274 tal-Bank Ĉentrali Ewropew tal-10 ta' Frar 2017 li tistabbilixxi prinċipi biex jingħata feedback dwar il-prestazzjoni lil subkoordinaturi tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u li thassar id-Deċižjoni (UE) 2016/3 (BČE/2017/6) (GU L 40, 17.2.2017, p. 72).

- (7) Is-Superviżur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Dejta ġie kkonsultat skont l-Artikolu 27 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁵⁾ u huwa ta opinjoni fis-7 ta' April 2015 li rrikonoxxiet li l-feedback huwa meħtieg ghall-ġestjoni tat-TSK, u filwaqt li approva l-mekkaniżmu tal-feedback ta parir li l-operazzjoni preciża tiegħu tiġi ddefinita fi strument legali xieraq,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li jinsabu fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 u fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 (BCE/2014/17).

Artikolu 2

Iffissar ta' objettivi u kondiżjoni ta' feedback

1. Mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà unika tal-ANK bħala l-impiegatur tas-subkoordinaturi tal-ANK, il-koordinaturi tat-TSK għandhom, wara konsultazzjoni ma' kull subkoordinaturi tal-ANK, jistabbilixxu l-kompliti u l-objettivi ewlenin ta' dak is-subkoordinaturi tal-ANK.
2. L-objettivi u l-kompetenzi tar-rwl tal-koordinaturi tat-TSK huma ddefiniti fi ħdan il-kuntest tal-proċess ta' ġestjoni u žvilupp tal-prestazzjoni tal-BCE. Għall-finijiet tal-feedback fi ħdan it-TSK, is-subkoordinaturi tal-ANK għandhom jiġu infurmati dwar dawk il-kompetenzi stipulati u ddefiniti fil-qafas ta' kapacità tal-BCE⁽⁶⁾ li huma applikabbi għar-rwl ta' koordinaturi tat-TSK.
3. Il-feedback għandu jkun reciproku: il-koordinaturi tat-TSK għandhom jipprovdu feedback lis-subkoordinaturi tal-ANK u s-subkoordinaturi tal-ANK għandhom jipprovdu feedback lill-koordinaturi tat-TSK, skont il-principji stabbiliti fl-Anness I.
4. Il-koordinatur relevanti tat-TSK u s-subkoordinaturi relevanti tal-ANK għandhom jipprovdu feedback konġuntament lit-TSK tagħhom bħala haġa shiha dwar kif dak it-tim ikun lahaq l-objettivi tiegħu skont il-principji stabbiliti fl-Anness I.
5. Il-koordinaturi tat-TSK u s-subkoordinaturi tal-ANK għandhom jimmiraw li jipprovdu feedback fil-kuntest ta' laqgħa wiċċi imb-wiċċi.
6. Il-perijodu ta' referenza li għalih jiġi ddefiniti objettivi u jingħata feedback għandu jkun il-perijodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru ta' kull sena.
7. Il-feedback irregjistrat fl-ghodda tas-sistema li jintuża biex jimmaniggja l-proċess tal-feedback għandu jiġi acċessat biss minn persuni li jissodisfaw il-kriterji tal-htiega ta' tagħrif kif stipulati fir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁷⁾. Kategoriji spċċifici ta' persuni interessati li jkollhom htiega ta' tagħrif tal-feedback għandhom jiġi stipulati fir-rekord relevanti tal-operazzjoni tal-ipproċessar u l-avviż ta' privatezza pprovdut lis-suġġetti tad-dejta.

Artikolu 3

Revoka

Id-Deciżjoni (UE) 2017/274 (BCE/2017/6) hija b'dan imħassra.

⁽⁵⁾ Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu [individwi] fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjoni u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-dejta (GUL 8, 12.1.2001, p. 1).

⁽⁶⁾ Ara d-dokument bit-titolu "The ECB capability framework: the competencies", disponibbli fuq https://www.ecb.europa.eu/careers/pdf/leadership_competencies.en.pdf.

⁽⁷⁾ Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiziċċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjoni, korpi, uffiċċċi u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (GUL 295, 21.11.2018, p. 39).

*Artikolu 4***Dispozizzjonijiet finali**

1. Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara l-publikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

2. B'deroga mill-Artikolu 2(6), l-ewwel perijodu ta' referenza li għalih huma ddefiniti l-objettivi u li għalih jingħata l-feedback għandu jibda fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Deċiżjoni u għandu jintemml fil-31 ta' Diċembru tal-istess sena.

Magħmul fi Frankfurt am Main, id-29 ta' Mejju 2019.

*Għall-Kunsill Governattiv tal-BCE
Il-President tal-BCE
Mario DRAGHI*

ANNESS I

Prinċipi ġħad-definizzjoni tal-objettivi u l-kondiżjoni ta' feedback f'timijiet superviżorji kongħunti tal-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku

Prinċipju 1

Iffissar ta' objettivi

1. Mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà unika tal-ANK bhala l-impiegatur ta' subkoordinaturi ta' ANK fil-bidu ta' kull perijodu ta' referenza jew meta subkoordinatur ta' ANK ikun inghaqad ma' TSK, il-koordinatur tat-TSK, wara konsultazzjoni mas-subkoordinatur tal-ANK, għandu jistabbilixxi l-kompli ewlenin u l-objettivi għal kull subkoordinatur ta' ANK.
2. Il-koordinatur tat-TSK u s-subkoordinatur tal-ANK jiddefinixxu konguntament l-objettivi tat-tim u jikkomunikaw dawn l-objettivi lit-TSK annwalment matul laqgħa tat-TSK li għandha sseħħ fil-bidu ta' kull perijodu ta' referenza jew meta jkun ġie stabbilit TSK ġdid.
3. Il-kompli u l-objettivi miftiehma għas-subkoordinaturi tal-ANK jistgħu jiġi rregistrati fl-ghodda tas-sistema użata għal-immaniġġjar tal-proċess tal-feedback.

Prinċipju 2

Kondiżjoni ta' feedback

1. Il-koordinatur tat-TSK jipprovdi ta' mill-inqas darba fis-sena, fi kwalunkwe kaž, wara t-tmiem ta' perijodu ta' referenza, feedback wiċċi imb'wiċċi lis-subkoordinatur tal-ANK dwar kif huma u t-timijiet tagħhom laħqu l-objettivi rispettivi tagħhom. Dan il-feedback iqis il-kompetenzi stabbiliti fl-Anness II.
2. Is-subkoordinatur tal-ANK jipprovdi ta' mill-inqas darba fis-sena, fi kwalunkwe kaž, wara t-tmiem ta' perijodu ta' referenza, feedback wiċċi imb'wiċċi lill-koordinatur tat-TSK dwar il-koordinazzjoni tagħhom tat-TSK. Dan il-feedback iqis il-kompetenzi stipulati fil-qafas tal-kapaċitā tal-BCE.
3. Il-feedback kondiżiż bejn il-koordinatur tat-TSK u s-subkordinatur tal-ANK kif deskrirt fil-Prinċipju 2.1 u 2.2 jiġi rregistrat, fuq talba mir-riċevitur tal-feedback permezz tal-ghodda tas-sistema, fl-ghodda tas-sistema, li tintuża għall-immaniġġjar tal-proċess tal-feedback.
4. Il-koordinatur tat-TSK u s-subkoordinatur tal-ANK jipprovdu feedback konguntament lit-TSK tagħhom dwar kif it-tim lahaq l-objettivi tiegħu. Dan il-feedback jingħata lit-TSK ta' mill-inqas darba fis-sena, fi kwalunkwe kaž, wara t-tmiem ta' perijodu ta' referenza, matul laqgħa tat-TSK.
5. Sabiex jiġi żgurat djalogu kontinwu, il-koordinatur tat-TSK jipprovdi lil kull subkoordinatur tal-ANK bi gwida u feedback kontinwu matul is-sena.
6. Il-koordinatur tat-TSK u s-subkoordinatur tal-ANK jipprovdu gwida u feedback kontinwu lit-tim tagħhom matul is-sena.

Prinċipju 3

Aċċess ghall-feedback irregjistrat fl-ghodda tas-sistema

1. Aċċess ghall-feedback irregjistrat fl-ghodda tas-sistema użata għall-immaniġġjar tal-proċess tal-feedback jingħata lill-koordinatur tat-TSK u lis-subkoordinatur tal-ANK.
2. Aċċess mill-persunal tal-BCE, minbarra l-koordinatur tat-TSK u l-amministratur tal-proċess ghall-feedback irregjistrat fl-ghodda tas-sistema użata għall-ġestjoni tal-proċess tal-feedback jista' jiġi pprovdut fuq il-baži tal-htiega ta' tagħrif skont ir-Regolament (UE) 2018/1725.

3. Fuq talba tal-ANK relevanti, din għandha tingħata aċċess u titħallu tuża l-feedback dwar is-subkoordinatur tal-ANK irreggistrat fl-ġħodda tas-sistema użata għall-immaniġġjar tal-proċess tal-feedback, jekk dan ikun disponibbli:
 - (a) għall-finijiet tal-iffacilitar tal-ġestjoni tal-persunal tagħha, jekk dan ikun awtorizzat mil-liġi nazzjonali applikabbli;
 - (b) bħala input biex jiġu identifikati ġtiġijiet ta' žvilupp professionali, inkluži ġtiġijiet ta' taħriġ, tas-subkoordinaturi tat-TSK, b'mod konformi mar-regoli interni tal-ANK.
 - (c) għall-ħolqien/thejjija ta' valutazzjonijiet, jekk dan ikun awtorizzat taħt il-liġi nazzjonali relevanti.
4. L-aċċess għall-feedback, inkluż it-trasferiment tiegħu, jingħata lill-ANK skont l-Artikolu 9(1)(a) tar-Regolament (UE) 2018/1725. Jekk jiġu riċevuti talbiet għal feedback u jsir trasferiment, is-subkoordinatur tal-ANK ikkonċernat jiġi infurmat kif meħtieg.

Principju 4

Protezzjoni ta' dejta personali pproċessata fil-kuntest tal-kondivizjoni ta' feedback

1. Kull dejta personali relatata mal-iffissar ta' objettivi u l-kondivizjoni ta' feedback dwar kif għandhom jintlaħqu dawn l-objettivi tigħiġi pproċessata mill-BCE b'mod konformi mar-Regolament (UE) 2018/1725.
2. Dejta personali relatata mal-iffissar tal-objettivi u l-kondivizjoni tal-feedback dwar kif jintlaħqu dawk l-objettivi tintuża biss għall-finijiet deskritti fil-Principju 3, u tista' tinżamm għal perijodu massimu ta' ħames snin.

ANNESS II

Lista ta' kompetenzi partikolarment rilevanti għall-persunal li jaħdem fl-MSU (kompetenzi MSU)

Tagħrif professjonal: Tagħrif dwar politiki, metodoloġji u regolamenti superviżorji, specjalment fil-kuntest tal-MSU, kif ukoll dwar il-funzjonament tal-istituzzjonijiet finanzjarji. Wieħed għandu jżomm aġġornat dwar żviluppi f'dawk l-oqsma u japplika l-gharien għall-oqsma ta' xogħol relevanti.

Komunikazzjoni: Wieħed għandu jagħti informazzjoni b'mod ċar u konciż lill gruppi jew individwi, jew verbalment jew bil-miktub, sabiex jiġi żgurat li huma jishmu l-informazzjoni u l-messagg. Wieħed għandu jisma' u jirrispondi b'mod xieraq lil haddieħor.

Kooperazzjoni u kollaborazzjoni: Wieħed għandu jibni u jiżviluppa relazzjonijiet ta' hidma kontinwi u kollaborattivi mal-kolleġi tiegħi sabiex jitwettqu l-kompli tal-MSU tat-tim bid-dimensjoni Ewropea tagħhom. Wieħed għandu jiżviluppa u jżomm relazzjonijiet effettivi ma' haddieħor sabiex tīgħi mheġġa u appoġġata l-hidma bejn tim. Wieħed għandu jaqsam b'mod proattiv dejta, informazzjoni u tagħrif fi ħdan it-tim.

Determinazzjoni fil-kisba ta' objettivi: Wieħed għandu jwettaq kompli b'tenacità u perseveranza, isegwi soluzzjonijiet ta' suċċess waqt li jadatta l-imġiba tiegħi stess biex jinstab approċċ adattat għall-kisba ta' eżitu ta' suċċess.

Ġudizzju u intružività: Wieħed għandu janalizza u jivaluta sitwazzjonijiet, dejta u informazzjoni sabiex jiġu žviluppati strategi, pjanijiet u politiki xierqa. Wieħed għandu jifhem u jifformula perspektivi differenti u kuntrarji dwar kwistjoni, jekk meħtieg, jadatta l-approċċi hekk kif jinbidlu l-htigjiet ta' sitwazzjoni, waqt li jikkunsidra l-problemi minn perspektivi ġodda u jespandi fuq il-hsieb jew is-soluzzjonijiet proposti minn haddieħor. Wieħed għandu jipprova jifhem bis-shih il-kwistjoni qabel ma jagħmel rakkmandazzjoni jew jilhaq konklużjoni, waqt li jiġbor informazzjoni shiha u preċiża hekk kif meħtieg, u Jasal għal-ġudizzju sod billi jistaqsi b'risspett serje ta' domandi intruživi u billi jisfittekk kontinwament għal kwistjoni potenzjali u informazzjoni varja.

Kuxjenza wiesha u li wieħed ikun iħares 'il quddiem: Wieħed għandu jħares lil hinn mir-rwl tiegħi stess sabiex jistabbilixxi l-kuntesti usa' li fi ħopera, billi jifhem bis-shih id-diversi funzjonijiet/oqsma, billi juri kuxjenza dwar diversi kuntesti kulturali u perspektivi, u billi jevalwa l-implikazzjonijiet tad-deċiżjonijiet tiegħi fuq haddieħor. Wieħed għandu jħares 'il quddiem u jantiċipa opportunitajiet u theddid fil-futur, jieħu azzjoni biex johloq opportunitajiet jew biex jevita kwistjoni fil-futur.

Agħir oggettiv b'integrità u indipendenza: Wieħed għandu jaġixxi b'mod indipendenti u oggettiv, fl-interess tal-Unjoni bhala haġa shiha, fuq il-baži tal-istandardi professjonal tal-MSU, waqt li jivverifika c-ċirkustanzi biex jikseb stampa shiha u realistika ta' sitwazzjoni. Wieħed għandu jaħdem biex inaqqas jew jelmina preferenzi, preġudizzji jew evalwazzjoni soġġettivi billi jibba fuq dejta u fatti verifikabbli.

Immaniġġiar ta' timijiet tal-MSU (applikabbi għal maniġers biss): Wieħed għandu jidderiegi lit-timijiet (virtwali/remoti) u jiggwidahom lejn l-objettivi tat-tim. Wieħed għandu jikkordina l-aktivitajiet tat-tim bejn fruntieri, billi jipprovdi direzzjoni u billi juža l-kompetenzi u d-diversità tagħhom bl-aktar mod effettiv u effiċċenti. Wieħed għandu jnaqqas u jimmaniġġja l-ambigwità u jsib mod kif jidderiegi u jwassal ir-riżultati taħt incertezza.

RETTIFIKA

Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1977 tal-11 ta' Diċembru 2018 li jiftah u jipprevedi l-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal certi prodotti tas-sajd ghall-perijodu 2019–2020

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 317 tal-14 ta' Diċembru 2018)

Fil-paġna 7, fit-tabella tal-Anness, Numru tal-ordni 09.2794,

minflok:

“09.2794	ex 1605 21 90	45 62 50 ex 1605 29 00	Gambli tal-ispeci <i>Pandalus borealis</i> u <i>Pandalus montagui</i> , imsajrin u mqaxxrin, ghall-ipproċessar 55	7 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020”
----------	---------------	---------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------	-----	----------------------

aqra:

“09.2794	ex 1605 21 90	45 62 50 ex 1605 29 00	Gambli tal-ispeci <i>Pandalus borealis</i> u <i>Pandalus montagui</i> , imsajrin u mqaxxrin, ghall-ipproċessar 55	7 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020”
----------	---------------	---------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------	-----	----------------------

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgo
IL-LUSSEMBURGU

MT